Nr. 3. Kraków, dnia 31. marca 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 60 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 2774/1921
II. a.

Kraków, 22 marca 1921 r.

Podatek gminny od pokojów w hotelach i pensjonatach.

STATUT

o podatku gminnym od pokoji, wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach.

§ 1.

Od pokoji wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach na terytorjum miasta Krakowa pobierany będzie podatek na rzecz Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

§ 2.

Od podatku wolne są pokoje zarekwirowane przez Magistrat na cele kwaterunku wojskowego — oraz pokoje zajmowane przez a) urzędników państwowych i komunalnych, stale urzędujących w Krakowie lub delegowanych tu w interesach służbowych, b) osoby, którym przysługuje uwolnienie od danin i opłat publicznych na podstawie prawa kosztów lub na zasadzie specjalnych umów państwowych, c) młodzież uczęszczająca do zakładów naukowych w Krakowie.

§ 3.

Wysokość podatku wynosi 20% dziennej ceny pokoju z wszystkiemi ubocznemi świadczeniami, pobieranej przez hotele, domy noclegowe, pensjonaty, według cenników zatwierdzonych przez władzę polityczną I. instancji.

§ 4.

Podatek pobierany będzie od gości przez właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych i pensjonatów, równocześnie z należytością za wynajem pokoji.

§ 5.

Właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów obowiązani są wpłacać podatek do Kasy miejskiej za każde pół miesiąca w ciągu 5 dni następnej połowy miesiąca.

§ 6.

Właściciele ewentualnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów odpowiadają za podatek całym swoim majątkiem tak nieruchomym jak ruchomym. W szczególności przysługuje temu podatkowi ustawowo prawo zastawu na realności, mieszczącej hotel, dom noclegowy i pensjonat, w wypadku jeżeli właściciel realności, jest równocześnie właścicielem koncesji.

§ 7.

W celu stwierdzenia prawidłowego poboru podatku służy Magistratowi prawo wglądania w księgi właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych i pensjonatów.

§ 8.

W ciągu 5 dni po wejściu w życie niniejszego statutu obowiązani są właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów przedłożyć Magistratowi wykaz pokoji w ich hotelach, domach noclegowych i pensjonatach się znajdujących, z podaniem numerów pokoji oraz cen zatwierdzonych przez władze polityczną I. instancji.

O każdorazowej zmianie cennika, tudzież o przybytku lub ubytku pokoji, należy pisemnie Magistrat zawiadomić. Przy wnoszeniu podatku do Kasy miejskiej winien być równocześnie przedłożonym wykaz tych pokoji, za które podatek się płaci, oraz wymieniony czas, za jaki podatek się należy.

§ 9.

Wykazy i doniesienia w przedmiocie podatku od pokoji są wolne od opłaty stemplowej.

§ 10.

Za nie podpadające pod postanowienia powszechnej ustawy karnej wykroczenia przeciw przepisom niniejszego statutu karze Magistrat miasta Krakowa grzywną do 140 marek lub w razie nieściągalności aresztem do dni 14-stu, z zastosowaniem postanowień austrjackiego rozp. Min. z dnia 3 kwietnia 1885 r. Nr 61. Dz. u. p.

§ 11.

W razie niewniesienia podatku do Kasy miejskiej w terminie ustanowionym (§ 5) pięciu dni,

obowiązani będą właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów uiścić odsetki zwłoki od niewniesionej kwoty w wysokości 1% za każdy miesiąc, przyczem miesiąc rozpoczęty liczyć się będzie za cały.

§ 12.

Rozporządzenie wykonawcze do niniejszego statutu wyda Magistrat miasta Krakowa.

§ 13.

Statut niniejszy wchodzi w życie, po zatwierdzeniu go przez Ministerstwo Spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu, z dniem ogłoszenia przez Magistrat miasta Krakowa.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Do L. 1798/21/II. a.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE.

Ministerstwo spraw wewnętrznych po porozumieniu z Ministerstwem skarbu, zatwierdziło reskryptem z dnia 12 lutego br., L. S. F. 2556/1, statut uchwalony przez Radę miasta w dniu 12 listopada 1920 r. **o podatku gminnym od pokoji,** wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach.

Na podstawie § 12. tego statutu wydaje Magistrat następujące **wykonawcze rozporządzenie:**

Art. I. (do § 1. stat.).

Przedmiot podatku.

Podatek pobieranym będzie od pokoji, wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach.

Art. II. (do § 2. stat.).

Uwolnienie od podatku.

Od podatku uwolnione są pokoje, zarekwirowane przez Magistrat na cele kwaterunku wojskowego. Ponadto uwolnienie od podatku przysługuje:

a) Urzędnikom państwowym i komunalnym, urzędującym w Krakowie lub delegowanym tu czasowo w interesie służbowym.

b) Osobom, którym przysługuje uwolnienie od danin i opłat publicznych na podstawie prawa kosztów lub na zasadzie specjalnych umów Państwowych i

c) młodzieży, uczęszczającej do Zakładów naukowych w Krakowie.

Z biletów kwaterunkowych składanych przez wojskowych przy zajmowaniu pokoju winien właściciel względnie dzierżawca hotelu, pensjonatu czy domu noclegowego wpisać do dwutygodniowego wykazu, przedkładanego Kasie miejskiej liczbę i datę biletu jako tytułu do uwolnienia od płacenia podatku za dany czas.

Członkowie rodziny wojskowego, mieszkające z nim wspólnie, nie są wolni od opłaty.

Osoby, wyszczególnione wyżej pod *a) b)* i *c)*, obowiązane są w razie dłuższego pobytu niż jeden dzień jak najrychlej zgłosić się do Magistratu (Wydział skarbowy) w godzinach urzędowych a to w celu uzyskania poświadczenia, że należą do kategorji uwolnionych od podatku.

Poświadczenie to winni oddać prowadzącemu hotel, pensjonat czy dom noclegowy, który je dołączy do wykazu.

Art. III. (do § 3. stat.).

Podstawy wymiaru i wysokości podatku.

Podatek wynosi 20% dziennej ceny pokoju z wszystkiemi ubocznemi świadczeniami, pobieranymi przez hotele, domy noclegowe, pensjonaty według cenników zatwierdzonych przez Magistrat.

Art. IV. (do § 4, 5, 8 i 9 stat.).

Pobór podatku i wpłacanie go do Kasy miejskiej.

W ciągu 5-ciu dni po wejściu w życie statutu obowiązani są właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów przedłożyć Magistratowi wykaz pokoji w ich hotelach, domach noclegowych i pensjonatach się znajdujących, z podaniem numerów pokoji oraz cen zatwierdzonych przez Magistrat.

O każdorazowej zmianie cennika, tudzież o przybytku lub ubytku pokoji należy pisemnie Magistrat zawiadomić.

Przy wnoszeniu każdorazowem podatku do Kasy miejskiej winien być równocześnie przedłożonym wykaz według załączonego wzoru do niniejszego wykonawczego rozporządzenia.

Na cennikach umieszczonych w pokojach, hotelów, domów noclegowych i pensjonatów, ma być zamieszczona klauzula, że od ceny pokoji razem ze wszystkiemi świadczeniami ubocznemi obowiązani są goście uiścić 20% podatku gminnego.

Wydział przemysłowy Magistratu dopilnuje, aby to zarządzenia co do klauzuli było wykonywane.

Art. V. (do § 7. stat.).

Prawo kontroli Magistratu.

Magistrat będzie w miarę uznania delegował funkcjonarjuszy swoich, z odpowiedniemi legitymacjami o ile możności przy współudziale zastepcy Gremium (stowarzyszenia) właścicieli hoteli, pensjonatów i domów noclegowych w celu wglądnienia w księgi właściciela, względnie dzierżawcy hotelu, domu noclegowego i pensjonatu i stwierdzenia, czy podatek we właściwych kwotach bywa uiszczany.

Stąd wypływa, że należyte i przejrzyste prowadzenie ksiąg z dokumentami zwolnienia leży we własnym interesie samych właścicieli względnie dzierżawców hoteli, pensjonatów i domów noclegowych; w braku bowiem tego Magistrat przyjmie, że wszystkie pokoje, były wynajęte i to przez gości, nie mających prawa do uwolnienia od podatku.

Art. VI. (do § 10. i 11).

Postępowanie karne.

Postępowanie karne przeprowadza Magistrat, a w szczególności Wydział skarbowy.

Do postępowania tego mają zastosowanie przepisy austr. rozporządzenia ministerjalnem z dnia 3. kwietnia 1855 r., 61. Dz. u. p.

Grzywny wpływają do funduszu ubogich miasta Krakowa.

Art. VII.

Przymusowe ściągnięcia.

Jeżeli wpłata podatku nie nastąpi w terminie ustawowym w § 5, ściągnie ją Magistrat przymusowo.

Art. VIII.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1921 r.

Na podstawie § 102 statutu miejskiego podaje się to rozporządzenie do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2638/921 I. b. Kraków, 15 marca 1921 r.

Urząd rozjemczy dla spraw najmu.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 14 marca 1921 r., powzięty na zasadzie art. 19. ustawy o ochronie lokatorów z dnia 18 grudnia 1920 r., Dz. u. R. P. Nr. 4. poz. 19, wydaje się następujące rozporządzenie:

§ 1.

Każde zwrócenie się do Urzędu rozjemczego dla spraw najmu i wydanie dokumentów przez ten Urząd podlega ustanowionej w niniejszem rozporządzeniu opłacie na rzecz Gminy miasta Krakowa, a to tytułem zwrotu kosztów za czynności podjęte przez ten Urząd w interesie stron.

§ 2.

Opłata ta wynosi przy sporach o wysokość komornego (art. 17) ustęp 1) — 3% od spornego komornego rocznego, za które uważa się komorne, żądane przez wypuszczającego w najem, a obliczone na cały rok, bez względu na to, czy najem jest roczny, czy też zawarty na krótszy okres.

§ 3.

Przy udzielaniu zezwoleń, biorącemu w najem na odstąpienie praw najmu w całości, lub w części (art. 10, ust. 3, lit. f.) wynosi opłata 3% od komornego, za które prawa najmu mają być odstąpione z obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy biorący w najem ma zamiar prawa te odstąpić na rok, czy też na krótszy okres czasu.

§ 4.

Przy innych sporach ze stosunku najmu się wyłaniających (art. 17, ustęp 3) ,opłata wynosi 3% od komornego, płaconego w chwili wniesienia sprawy do Urzędu rozjemczego, a obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy najem jest roczny, czy też zawarty na krótszy okres czasu.

§ 5.

Powyższe opłaty oblicza się od czystego komornego rocznego, tj. bez wliczenia obowiązujących opłat gminnych i innych dodatkowych należytości.

§ 6.

Od wydawanych dokumentów opłata wynosi 10 Mk. od każdego arkusza wydanego dokumentu.

§ 7.

Do uiszczenia opłat, unormowanych niniejszem rozporządzeniem, obowiązany jest ten, kto zwraca się do Urzędu rozjemczego lub wydania dokumentu żąda.

Jeżeli Sąd zwraca się do Urzędu rozjemczego o wydanie rozstrzygnięcia (art. 18), do uiszczenia powyższej opłaty obowiązana jest osoba występująca jako powód w postępowaniu sądowem.

§ 8.

Opłaty mają być składane w Urzędzie rozjemczym z góry przed rozprawą, lub wydaniem dokumentu, przy wniesieniu prośby do protokołu podawczego.

W razie niezłożenia opłaty Urząd rozjemczy, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w § 10 rozporządzenia, nie podejmie żądanej przez stronę czynności.

§ 9.

W przypadkach cofnięcia skargi, lub żądania wydania dokumentu, w razie zgody stron itp., strona niema prawa domagania się zwrotu uiszczonej opłaty.

§ 10.

W razie wygrania sporu przez stronę, która uiściła opłatę, Urząd rozjemczy zasądzi stronę przegrywającą na zwrot tej opłaty stronie wygrywającej (art. 19).

§ 11.

Urząd rozjemczy może niezamożnych lokatorów zwalniać od opłat.

W tym celu strona obowiązana jest przy wnoszeniu sprawy do Urzędu rozjemczego wykazać dowodnie, że bez znacznego uszczerbku dla siebie i rodziny, żyjącej z nią we wspólnem gospodarstwie domowem, nie jest w możności uiścić należnej opłaty.

Powyższe zwolnienie od uiszczenia opłaty nie uwalnia przegrywającej strony przeciwnej od ponoszenia opłaty na rzecz Gminy.

W razie odmówienia prośbie o zwolnienie mają zastosowanie rygory z § 10.

§ 12.

Złożenie opłaty nie zwalnia stron od ewentualnego obowiązku ponoszenia kosztów samego postępowania przed Urzędem rozjemczym.

§ 13.

Rozporządzenia niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 314/1921 akc. Kraków, 11 marca 1921 r.

Podwyższenie opłat rzezalnianych.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 7-go marca 1921 r. postanowiła Komisja administracyjna Rady m. podwyższyć od dnia 15-go marca 1921 r. opłaty za użycie rzeźni, wagi, stajni, za oględziny weterynarskie, za sterylizację i za użycie ubikacyj do solenia skór.

Wymienione opłaty pobierane będą od powyższego terminu w następującej wysokości:

A) Opłaty za użycie rzeźni m.:

a) od bydła rogatego wagi wyżej 400 kg. . . 72 Mk.
b) „ „ „ „ „ 250 „ . . 66 „
c) „ „ „ „ „ 50 „ . . 60 „
d) „ „ „ „ do 50 „ . . 36 „
e) od owiec, kóz, jagniąt i prosiąt . . . . do 10 „ . . 36 „
f) od nierogacizny . . . . nad 10 „ . . 72 „
od sztuki.

B) Opłaty za użycie wagi m.:

a) od jednej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę . . . . 3 Mk.
b) od mięsa i innych produktów od każdych 50 kg., lub od ilości 50 kg. niedochodzącej 3 „

C) Opłaty za użycie stajni:

od każdej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę . . . . 3 „
na dobę.

D) Opłaty za oględziny weterynarskie:

od każdego zwierzęcia bez względu na wagę 8 Mk.

E) Opłaty za sterylizację:

a) od świń, dotkniętych węgrzycą . . . po 40 Mk.
b) od bydła, dotkniętego grużlicą. . . . „ 40 „
c) za użycie wolnej jatki do sprzedaży mięsa sterylizowanego . . . . „ 25 „
od sztuki.

F) Opłata za użycie jednego przedziału na solenie skór: 10.000 Mk.
za jeden duży magazyn . . . . 40.000 „
rocznie.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 842/921 I. b. Kraków, 12 marca 1921 r.

Taryfa za wywóz popiołu i zmiotków.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. L. $\frac{193/20}{\text{I. b.}}$ ustanawia Magistrat z dn. 15 marca 1921 r. aż do odwołania taryfę opłat za wywóz popiołu i zmiotków domowych:

1) Opłata za wywóz popiołu i zmiotków domowych z domów, z których nie opłaca się podatku czynszowego wynosi:

a) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu . . . . 16 Mk.

b) za wywóz jednego wozu popiołu i zmiotków z realności, w których niema skrzynek . . 320 Mk.

2) Z domów, z których opłaca się gminny podatek czynszowy, należytość za wywóz wynosi $^1/_3$ opłat, oznaczonych dla realności nie opłacających gminnego podatku czynszowego.

3) Za wywóz popiołu i zmiotków domowych z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych wymierza się opłaty w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku, do części realności nieuwolnionych. Powierzchnię tę oznacza Budownictwo miejskie, Oddział A.

4) Za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta do wynoszenia popiołu i śmieci, oraz innych odpadków naczyń (skrzynek, koszów itp.) z realności, gdzie naczyń tych niema, lub są doły śmietne, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów we wszystkich przypadkach oznaczonych w całej taryfie.

Za wywóz przedmiotów, których do skrzynek, względnie popiołu składać nie wolno, obowiązuje taryfa za wywóz tych przedmiotów ustanowiona.

Inne postanowienia obwieszczenia Magistratu z dnia 2 stycznia 1920 r. L. $\frac{193/1920}{\text{I. b.}}$ pozostają nadal w mocy.

Taryfa z dnia 24 listopada 1920 r. L. $\frac{14251/920}{\text{I. b.}}$ przestaje obowiązywać z dniem 14 marca 1921 r. włącznie.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 843/921 I. b. Kraków, 10 marca 1921 r.

Taryfa za wywóz nieczystości.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 17 stycznia 1918 r., L. 7912/1918, ustanawia Magistrat z dniem 15 marca 1921 r. aż do odwołania następującą **taryfę należytości za wywóz nieczystości** kloacznych i pompowanie wody, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta.

1. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z domów, z których nie opłaca się gminnego podatku czynszowego:

a) od 1 m.^{3} w dzień . . . . 325 Mk.
b) od 1 m.^{3} w nocy . . . . 487 Mk. 50 fen.

2. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z domów, z których się opłaca gminny podatek czynszowy:

a) od 1 m.^{3} w dzień . . . . 108 Mk. 33 fen.
b) od 1 m.^{3} w nocy . . . . 162 „ 50 „

3. Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę w domach położonych w mieście Krakowie . . . . 974 Mk. 50 fen.

4. Za dostarczenie robotników i furmanek, przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych pracach jak następuje:

a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim . . . . 150 Mk.
b) za jedną noc pracy robotnika po dniu powszednim . . . . 225 „
c) za jeden dzień pracy robotnika w dzień świąteczny . . . . 225 „
d) za jedną noc pracy robotnika po dniu świątecznym . . . . 337 mk. 50 fen.
e) za użycie narzędzi, światła 25% kosztów robocizny.
f) furmanka przez cały dzień . . . . . . 800 Mk.
g) „ „ całą noc . . . . 1200 „
h) wiązka słomy lub siana . . . . 50 „
i) 100 kg. koksu . . . . 620 „
k) za użycie pieca koksowego . . . . . . 50 „

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa, taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Dotychczasowa taryfa z dnia 29 listopada 1920 r. L. 4581/1920 / I. b. przestaje z dniem 14 marca 1921 r. obowiązywać.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7512/921 / III. b. Kraków, 21 marca 1921 r.

Opłafy od psów.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie § 1 ustawy z dnia 23 grudnia 1918 r., L. 1132/S. K. L., Rada miasta uchwałą z dnia 14 marca 1921 r. ustanowiła na czas od 1 stycznia 1920 r. aż do odwołania opłatę od każdego psa w kwocie 300 Mk. rocznie.

Powyższą uchwałę Rady miasta podaje się do publicznej wiadomości z tem, że rozporządzeniem Magistratu z dnia 4 października 1920 r., L. 6650/20 III. b., ustanowiono należytość za pierwszą markę dla psa w kwocie 10 Mk., a za duplikat tejże marki i markę przechodnią w kwocie 20 Mk.

Pozatem przepisy rozporządzenia wykonawczego z dnia 28 grudnia 1918 r., L. 128397/18 III. b., dotyczącego opłat od psów, pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2878/921 / I. b. Kraków, 30 marca 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Na skutek okólnika Ministerstwa zdrowia publicznego z dnia 20 kwietnia 1920 r. L. VI.-17043/20 / 322 oraz Dyrektora Okręgowego Urzędu Zdrowia z dnia 11 stycznia 1921 r., L. 33/prez., Magistrat, przypominając przepisy tutejszego obwieszczenia z dnia 25 sierpnia 1920 r. L. 5426/20 / I. b. wydaje ze względów sanitarnych następujące zarządzenia:

Wobec obecnych wyjątkowych stosunków, wymagających ze względów sanitarnych szczególnej troski o **czystość i porządek w mieście, wzywa się** P. T. właścicieli (administratorów) i stróżów realności, oraz mieszkańców, aby dbali o jaknajdalej idącą czystość i porządek w realnościach i mieszkaniach.

W szczególności należy:

1) schody, sienie, korytarze i ganki codziennie do godziny 9-tej rano staranie zamiatać, a przynajmniej raz na tydzień dokładnie wymyć,

2) obejścia domów, parcele, podmórza, ogrody utrzymywać w należytym porządku, a nagromadzone tam odpadki śmieci, błoto, rumowisko itp. bezzwłocznie wywieść na miejsca, wskazane rozporządzeniem Magistratu z dnia 18 maja 1916 r., L. 101246/1916;

3) studnie oczyścić i ponaprawiać w myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 21 marca 1917 r., L. 32715/1917. Oczyszczenie to odbyć się ma w następujący sposób:

Do studni wsypać należy pół korca wapna niegaszonego, dokładnie zamieszać, zmyć tym płynem cembrowinę, a następnie po 24 godzinach wypompować wodę, wybrać i oczyścić dno studni, wreszcie pompować tak długo, dopóki nie zacznie wypływać woda zupełnie przeźroczysta.

Należy przy tej sposobności ponaprawiać wszelkie nieszczelności cembrowiny i nakrycia studni, uporządkować odpływ i otoczenie studni.

4) Wychodki i zlewy oczyścić i ponaprawiać, doły kloaczne często opróżniać, a treść kloaczną wywozić do leja w dz. XXII.

Zaznacza się, że wylewanie nieczystości kloacznych na role, dozwolone jest tylko wyjątkowe i to za pisemnem zezwoleniem Miejskiego Urzędu Zdrowia w każdym poszczególnym przypadku.

Wyjątkowe te zezwolenia, odnosić się mogą wyłącznie tylko do gruntów położonych daleko od mieszkań;

5) nawóz należy natychmiast po napełnieniu zbiorników (dołów, skrzyń) wywozić;

6) tam, gdzie niema gnojowników, urządzonych odpowiednio do obowiązujących przepisów i szczelnie nakrytych, należy gnojowiska przysypać ziemią;

7) zakazuje się najsurowiej składania do skrzynek, przeznaczonych na popiół — papieru, szkła, rumowiska i wszelkich odpadków;

8) śmietniki w domach istniejące służyć mają jedynie jako chwilowy skład nagromadzonych śmieci, nie wolno wlewać do nich żadnych płynów, śmietniki winne być opróżnione ze śmieci przynajmniej raz na tydzień;

9) do kanałów, nie wolno, oprócz cieczy płynnej wpuszczać przedmiotów stałych;

10) trąby zlewne i komórki kloaczne winne być codziennie rozczynem koperwasu żelaza, biorąc 5 dkg. na 15 litrów wody, spłukiwane, lub proszkiem karbolowym dezinfekcyjnym posypywane, stolec zaś często myty;

11) zabrania się utrzymywania trzody chlewnej oraz drobiu wolno chodzącego, jak też składu szmat i kości;

12) mieszkania w ogólności, a w szczególności mieszkania niskie, ciasne, przez liczniejsze rodziny zajęte, dalej pościel, mają być codzienne przewietrzone i w czystości utrzymywane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2878/921 Kraków, 24 marca 1921 r.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat przypomina przepisy, objęte § 1 do § 8 **regulaminu o porządku i czystości** (Dziennik rozporządzeń dla miasta Krakowa L. 8. z roku 1884), które opiewają w streszczeniu, jak następuje:

a) Każdy właściciel realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej, t. j. od 1 kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5-tej rano należycie zlewano, a następnie zamieciono chodniki i ścieki,

b) śmieci należy składać na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je furmanki miejskie uprzątną, w razie opóźnienia się z zamieceniem chodnika, należy zmiecione śmieci uprzątnąć i złożyć je tymczasowo w podworcu do dnia następnego,

c) w czasie posuchy, winni właściciele domów zarządzić zlewanie chodników po raz drugi o godzinie 1 popołudniu, a podczas upałów po raz trzeci o godzinie 5-tej popołudniu,

d) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa PP. właścicieli domów, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego, codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczej bowiem PP. Właściciele i stróże domów narażą się na grzywny, zagrożone § 119 regulaminu w kwotach od 2 do 200 Mk.

Nad przestrzeganiem tych przepisów czuwać będą organa Magistratu i Miejskiego Zakładu czyszczenia miasta, oraz organa Dyrekcji Policji.

Magistrat zaznacza, iż zaprowadzenie wodociągów nie uwalnia właścicieli domów od powyżej wspomnianych obowiązków, co do skrapiania chodników, ścieków i t. p.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2849/1921 Kraków, 16 marca 1921 r.
I. b.

Zakaz jazdy automobilami po Aleji 3-go Maja.

ROZPORZĄDZENIE.

W myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 4 kwietnia 1912 r. L. 20421, zakazaną jest w czasie od 1 marca do 1 listopada jazda wszelkimi motorowymi wozami, jak samochody, motocykle itd. na całej Aleji 3 Maja na błoniach, wzdłuż parku Dra Jordana i toru wyścigowego, począwszy od Aleji Zygmunta Krasińskiego aż do punktu skrzyżowania się Aleji 3 Maja z drogą, prowadzącą do Zwierzyńca a Łobzowa.

Magistrat przypominając powyższy zakaz wzywa do ścisłego jego przestrzegania i zawiadamia, że przekroczenia powyższego rozporządzenia karane będą grzywnami od 2 do 200 Mk, ewentualnie karą aresztu od 8 godzin do 14-tu dni.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. VI. b. 1468/21. Kraków, 1 marca 1921 r.

Miejska Kasa chorych w Krakowie.

OBWIESZCZENIE.

W myśl rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 18 czerwca 1920 r. (Dz. u. Rzpp Nr. 61, poz. 316) od dnia 16 grudnia 1920 r. Miejska Kasa chorych w Krakowie rozpoczęła ubezpieczenie na wypadek choroby na podstawie ustawy z 19 maja 1920 r. (Dz. u. Rzpp. Nr. 44. poz. 272) z dniem tym wszystkie nieterytorjalne kasy chorych, a więc: kasy chorych przy przedsiębiorstwach, przy budowach, korporacyjne, oddziały kas chorych w kasach brackich, kasy chorych stowarzyszeń, zarejestrowane kasy zapomogowe itp. miasta Krakowa winne były zawiesić swą działalność i przystąpić do przepisanej likwidacji, a członkowie ich od dnia tego stali się członkami Miejskiej Kasy chorych w Krakowie.

Z wyjątkiem urzędników państwowych, powołanych przez nominacje, oraz pracowników koleji państwowych, wszystkie osoby płci obojga zatrudnione na podstawie stosunku roboczego lub służbowego, oraz chałupnicy i osody z niemi pracujące, podlegają na mocy ustawy z 19 maja 1920 r. obowiązkowemu ubezpieczeniu na wypadek choroby i stali się od dnia 16 grudnia 1920 r. członkami Miejskiej Kasy Chorych w Krakowie, o ile ich stałe miejsce zatrudnienia znajduje się w obrębie miasta Krakowa i powiatu politycznego podgórskiego.

Po myśli jednak art. 3 rozp. Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 18 czerwca 1920 r., Dz. u. Rzpp. L. 51, odsunięto ubezpieczenie służby domowej, oraz robotników i pracowników rolnych i leśnych, zarówno stałych jak i sezonowych, do 1-go czerwca 1921 r.

Wzywa się przeto wszystkich zatrudniających osoby na podstawie stosunku roboczego lub służbowego, ażeby, o ile tego dotychczas jeszcze nie uczynili, bezzwłocznie zgłosili w Miejskiej Kasie chorych w Krakowie, wszystkie te osoby, bez względu na to, czy były już zgłoszone do jakiejkolwiek kasy chorych na podstawie ustaw austrjackich, czy też nie, podlegały do tego czasu ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Zgłoszenie to winno zawierać:

1) Adres i nazwę kasy.

2) Firmę i adres przedsiębiorstwa.

3) a) Imię i nazwisko ubezpieczonego pracownika,
b) datę i miejsce jego urodzenia,

c) rodzaj zatrudnienia,

d) dzień rozpoczęcia przezeń pracy,

e) pełny zarobek dzienny, tygodniowy lub miesięczny tak w gotówce, jak również i w naturze,

f) stan cywilny wraz z wymienieniem osób będących na utrzymaniu ubezpieczonego.

Pracodawcy, którzy do niniejszego polecenia ściśle się nie zastosują, narażają się na zastosowanie do nich postanowień art. 16 oraz na kary, przewidziane w art. 95 ustawy z 19 maja 1920 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (110 w kad. XVII) w dniu 14 marca 1921 r.

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

I Wiceprezydent m.

II Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz rady m.: wz. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **71**.

Początek posiedzenia o godz. $5^3/_4$ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Pismo Tow. muzycznego.

Sekretarz odczytał pismo Tow. muzycznego z prośbą, by zwłoki śp. Władysława Żeleńskiego złożono w grobie zasłużonych na Skałce. (L. 40465/921 IV).

Rada m. uchwaliła sprawę traktować regulaminowo.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie uwolnienia budynków szkolnych od kwaterunków wojsk. (L. 35857/921 V a.).

2) Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie nieporządków, panujących w miejskiem biurze mieszkaniowem. (L. 951/921 prez.).

3) Rm. Dra Müllera w sprawie stosunków panujących w straży pożarnej. (L. 954/921 prez.).

4) Rm. Jasińskiego w sprawie złożenia rachunków przez „Biały Krzyż". (L. 35859/921 VI c.).

5) Rm. Dra Rosenzweiga w sprawie uposażenia pracowników Elektrowni i Gazowni miejskiej. (L. 953/921 prez.).

6) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie ustawy o prawach i obowiązkach stróżów domowych. (L. 35855/921 I. b.).

7) Rm. Holeksy w sprawie zajmowania hoteli na biura. (L. 35856/921 III a.).

8) Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie sprzedaży maszyn sekcji odbudowy prywatnej spółce. (L. 35860/921 VII.).

9) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie reorganizacji policji. (L. 35858/921 V a.).

10) Rm. Dra Müllera w sprawie zwołania komisji aprowizacyjnej i reorganizacji biura aprowizacyjnego. (L. 952/921 prez.).

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał następujące wnioski nagłe:

1) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie: **Bezpieczeństwa publicznego w mieście.** (L. 35854/921 I b.).

2) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie: **Gazu ziemnego w Karpatach zachodnich.**

3) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie: **Katastrofalnego braku wody w mieście.**

4) Rm. Dra Wielgusa w sprawie: **Rewersów demolacyjnych.** (L. 35853/921 I. a).

5) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie: **Dodatków funkcyjnych funkcjonarjuszy w służbie zewnętrznej zatrudnionych.**

Powyższe 5 wniosków nagłych uchwalono traktować regulaminowo.

6) Powołanie reprezentanta Gminy do Spółki: „Aprowizacja miast".

Imieniem Prezydjum miasta, Prezydent miasta J. K. Federowicz zgłasza nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta upoważnia p. wicepr. Karola Rollego do brania udziału w Walnych Zgromadzeniach spólników Spółki: „Aprowizacji Miast". w Krakowie imieniem Gminy miasta Krakowa.

W szczególności upoważnia p. Karola Rollego, jako pełnomocnika Gminy, do uchwalenia podwyższenia kapitału zakładowego Spółki, oznaczenie kwoty, jaką Gmina miasta Krakowa z podwyższonego kapitału bierze na siebie i zeznania potrzebnego aktu notarjalnego do uchwalenia zmian w kontrakcie Spółki z dnia 26 maja 1919 r., wogóle do uchwalenia wszystkich na Walnych Zgromadzeniach załatwiać się mających spraw Spółki wedle porządku dziennego i poza tym porządkiem dziennym do rozstrzygnięcia Walnym Zgromadzeniom przedkładanych. Do podpisania pełnomocnictwa dla p. Wiceprezesa Rollego upoważnia się obok p. Prezydenta miasta 2 radców miejskich pp. Władysława Turskiego i Karola Łuczkę. (L. 4086/920 III. c.)

Uchwalono.

Datek 100.000 Mk. na plebiscyt Górnośląski.

Imieniem Prezydjum miasta, Prezydent miasta J. K. Federowicz przedkłada nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1) Na cele plebiscytu górnośląskiego przeznacza się z funduszów miejskich kwotę 100.000 mk.

2) Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy do Dz. XIV. nieprzewidziane — budżetu m. r. 1921. (Lprez. 685/921).

Uchwalono wśród oklasków.

Urlop.

Rada m. udzieliła rm. Dr Wasungowi 2 miesięcznego urlopu celem poratowania zdrowia.

Powołanie do komisji mieszkaniowej.

Rada m. powołała rm. Zygmunta Siemka do komisji mieszkaniowej. (Lprez. 988/921).

Pożyczka 3,600.000 mkp. na cele mieszkaniowe.

Imieniem Prezydjum miasta, st. radca Mgtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina miasta Krakowa zgadza się na warunki, na jakich komisja państwowego funduszu mieszkaniowego uchwałą z dnia 11 marca 1921 r. przyznała Gminie m. Krakowa dodatkową pożyczkę w kwocie 3,600.000 mkp. na zupełne wykończenie budowy dwóch domów w Dz. XII. przy ulicy Słonecznej dla niezamożnych rodzin robotniczych i urzędniczych, a mianowicie warunki już poprzednio uchwałą Rady miasta z 1 czerwca 1920 r. przyjęte, oraz na następujące dodatkowe:

a) że porządek w dalszym ciągu wykończonych robót będzie następujący:

Wykonane będą i zupełnie wykończone klatki schodowe, wykończone zostaną stopniowo, lecz ostatnie wyższe piętra, roboty niepozostające w związku ze zdatnością domu do zamieszkania, jak tynkowanie fasad, lakierowanie stolarszczyzny itd. odsunięte będą na sam koniec względnie zaniechane. Wogóle zaś poczynione będą najdalej idące oszczędności,

b) że przyznana przez Komisję pożyczka dodatkowa jest ostateczną, że gdyby miała niewystarczyć, to Gmina obowiązana będzie zdobyć niedobór własnem staraniem z innych źródeł,

c) pożyczka ta wypłacana będzie w ratach, z których pierwsza w kwocie 1 miljona mk. po uruchomieniu budżetu komisji na okres 1921 r. i po zatwierdzeniu niezbędnych formalności, dalsze zaś w miarę postępu robót i stwierdzeniu przez delegata komisji, ostatnia rata w kwocie 600.000 mk. wypłaconą będzie po wydaniu konsesu na zamieszkanie całego domu. Pożyczka ta będzie wydana, o ile wogóle państwowy fundusz mieszkaniowy w budżecie Państwa na rok 1921 będzie datowany, przynajmniej w wysokości roku ubiegłego.

2) Do podpisania przepisanego skryptu dłużnego upoważnia się, oprócz Prezydenta miasta względnie jego zastępcy, radców m. Dra Karola Krzetuskiego i inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich rm. Dra Rudolfa Frühlinga i Dra Adama Müllera. (L. 880/921 I. a.).

Uchwalono.

Porządek dzienny.

I. Sprzedaż gruntu Polskiej pocztowej Kasie Oszczędności.

Imieniem Sekcji I. i Komisji gruntowej radca Mgtu Dr Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. 1) Celem budowy gmachu Dyrekcji Poczt i Telegrafów, innych budynków urzędowych pocztowych i budynków mieszkalnych sprzedać Pocztowej Kasie Oszczędności w Warszawie kompleks gruntu, na którym mieści się obecnie Zakład czyszczenia miasta, a w szczególności:

a) parcelę lk. 353, wchodzącą w skład realności lwh. 9 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 2239 m^2.,

b) część parceli lk. 360, a wchodzącej w skład realn. lwh. 10 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 1852·6 m^2.,

c) parcelę lk. 372, wchodzącą w skład realności lwh. 11 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 1030 m^2.,

d) parcelę lk. 373, wchodzącą w skład realności lwh. 12 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 628 m^2.,

e) parcelę lk. 374/1 wchodzącą w skład realn. lwh. 13 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 660 m^2. i

f) parcelę lk. 374/2, wchodzącą w skład realn. lwh. 14 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 19 m.^{2} — Gminy stoł. król. m. Krakowa własnych — razem grunt o łącznej pow. około 6428·6 m.^{2} czyli 1787·15 sążni^2 w stanie wolnym od wszystkich długów i ciężarów za cenę, licząc po 6000 Mp. za 1 sążeń^2, w kwocie około 10,722.900 Mk.

2) Gmina m. Krakowa zastrzega sobie czasokres do przeniesienia Zakładu czyszczenia miasta na inne miejsce i oddania P. K. O. całego, sprzedać się mającego kompleksu, do 31 grudnia 1922 r. Zarazem zastrzega sobie Gmina m. Krakowa prawo rozebrania i sprzątnięcia wszystkich znajdujących się na sprzedać się mającym gruncie budynków tak stałych, jak i prowizorycznych. Część gruntu, potrzebną do rozpoczęcia budowy już w rb. odda Gmina m. Krakowa bezzwłocznie w posiadanie fizyczne Pocztowej Kasie Oszczędności, po podpisaniu kontraktu.

3) P. K. O. poniesie koszta częściowej przebudowy magazynów Straży pożarnej, koniecznej wskutek zmniejszenia dziedzińca tejże, wedle kosztorysu sporządzonego przez Bud. m. i zobowiąże się wpłacić przypadającą kwotę w terminie dni 14 po zawiadomieniu o wysokości kosztorysowej sumy powyższej przebudowy.

4) Z. ceny kupna, płatnej w gotówce przy podpisaniu kontraktu, przypadnie:

a) kwota 6,000.000 Mk. na koszta przeniesienia i inowacji Zakładu czyszczenia miasta,

b) kwota 1,850.000 Mk. na pokrycie ceny kupna realn., lwh. 261 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. IV. Piasek, nabytej od Piotra Cekiery, w myśl uchwały Rady m. z dnia 24 stycznia 1921 r., do L. I. a. 5078/20,

c) reszta ceny kupna w kwocie około 2,872.900 Mk. ma być użyta na spłatę pożyczek gminnych stosownie do uznania Sekcji skarbowej.

II. 1) Na cele budowy gmachu odziału P. K. O. sprzedać P. K. O, grunt, położony u wylotu ulic Dietlowskiej i Wielopole, o pow. około 1000 sążni^2 z parcel lk. 569, 570, 571, 574 i 380/2 gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, za cenę, licząc po 8.000 Mk. za 1 sążeń^2 w kwocie około 8,000.000 Mk., w stanie wolnym od wszystkich długów i ciężarów.

2) P. K. O. poniesie całkowite koszta urządzenia placu u wylotu ul. Wielopole, a nadto przyczyni się do kosztów urządzenia otaczających, powstać mający gmach ulic, według postanowień noweli do ust. bud. dla m. Krakowa z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89. Dz. u. kr., zobowiązując się przypadającą należytość w sposób pod punktem II. 2) uchwały określony:

Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie w mającym się wybudować gmachu pocztowym miejsce

na pomieszczenie stacji transformatorowej na wyłączną używalność elektrowni miejskiej w Krakowie, o wymiarach 6×4=24 m.² powierzchni, o wysokości 4 m., z dostępem z ulicy.

3) Cena kupna ma być użytą na spłatę pożyczek gminnych stosownie do uznania Sekcji skarbowej Rady m.

III. Koszta kontraktu, stempli, intabulacji, oraz ewentualną należytość skarbową od przeniesienia własności poniesie kupująca P. K. O.

IV. Do podpisania kontraktu, obok p. Prezydenta m. względnie jego zastępcy, upoważnia się radców m. inż. Zygmunta Maywaldta i inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody jednego z nich, rm. Dra Ludwika Merza lub inż. Aleksandra Adelmana. (L. 139/921 I. a).

Rm. Dr Müller zgłasza wniosek:

Rada miasta wzywa prezydjum miasta, by wspólnie z posłami z miasta Krakowa, oraz posłami radcami poczyniło ze względu na demobilizację i powrót jeńców z niewoli bolszewickiej i konieczność pomieszczenia urzędów państwowych, energiczne starania u rządu w sprawie rozpoczęcia budowy budynków rządowych, a przedewszystkiem budowy dawno projektowanej dyrekcji okręgu skarbowego, pałacu sprawiedliwości i akademji górniczej.

Wnioski Sekcji I. i komisji gruntowej uchwalono.

Wniosek rm. Dr Müllera uchwalono.

II. Adaptacje w Akademji sztuk pięknych.

Imieniem Sekcji IV. radca Mgtu Batko wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina miasta Krakowa, jako właścicielka realności mieszczącej w sobie Akademję sztuk pięknych zgadza się na przeprowadzenie w realności tej kosztem rządu adaptacji projektowanych według planów zatwierdzonych przez Budownictwo m. Oddział A. a zarazem oświadcza, iż za używanie nowych ubikacji nie będzie pobierała czynszu, sprawę zaś oznaczenia wysokości odszkodowania za obecne adaptacje pozostawia pertraktacjom z rządem w chwili, gdy rząd będzie opuszczał gmach szkoły.

Uchwalono. (LMgtu 3396/920 IV).

III. Podwyższenie dodatku gminnego do podatku spożywczego.

Imieniem komisji administracyjnej i Sekcji II. st. radca Mgtu Dr Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Podwyższa się:

A. Obecnie pobierane na podstawie § 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 r., Nro 122. Dz. p.:

Opłaty od trunków, a mianowicie:

I. a) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu da się oznaczyć za pomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12° R. zawierających:

1. nie więcej niż 30 stopni z 18 na 54 m.
2. „ „ „ 40 „ „ 24 „ 72 „
3. „ „ „ 50 „ „ 30 „ 90 „
4. „ „ „ 70 „ „ 42 „ 126 „
5. „ „ „ 90 „ „ 54 „ 162 „
6. więcej niż 90 stopni z 60 na 180 m.

b) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć, z 42 na 126 m. od litra płynu bez względu na zawartość alkoholu;

II. a) od wina w beczkach . . . . z 6 na 24 m.
b) „ „ we flaszkach . . . . „ 10 „ 50 „
c) „ wina musującego krajow. „ 30 „ 100 „
d) „ „ „ zagran. „ 40 „ 200 „

III. Od moszczu owocowego . . . z 1 na 6 „

IV. a) Od piwa zwyczajnego . . . „ 1·50 „ 3 „
b) od porteru i piwa angielsk. „ 3 m. „ 9 „

V. a) od miodu przy wprowadzeniu w obręb linji akcyzowej „ 1·20 „ 6 „ od litra;
b) od miodu przy produkcji . . „ 1·35 „ 8 „ od kilograma miodu praśnego użytego do wyrobu.

B. Obecnie pobierane na podstawie uchwał rady miasta z dnia 5-go marca 1919 r. i z dnia 11-go czerwca 1920 r. dodatki do krakowskiego linjowego podatku, a mianowicie:

a) (poz. 1 c.) od winogron . . z 1·68 fen. na 2 m. od kilograma;

b) (poz. 4 b.) od rogacizny ponad 400 kg. . . . . z 40 na 80 m.
(poz. 4 b.) od rogacizny ponad 250 kg. . . . . „ 24 „ 48 „
(poz. 4 c.) od rogacizny ponad 50 kg. . . . . „ 10 „ 20 „
(poz. 4 d.) od rogacizny poniżej 50 kg. . . . . „ 6 „ 12 „

c) (poz. 5 a.) od owiec, baranów . „ 6 „ 12 „
(poz. 5 b.) od koźląt . . . . . „ 6 „ 12 „

d) (poz. 6 a.) od prosiąt do 10 kg. „ 6 „ 12 „
(poz. 6 b.) od świń do 60 kg. . „ 7 „ 20 „
(poz. 6 c) „ „ nad 60 kg. „ 10 „ 30 „
od sztuki;

e) (poz. 7) od mięsa . . . . . . z 40 na 80 fen.

f) (poz. 12 a.) od ryb szlachetnych i skorupiaków . . . . z 1 na 3 m.
(poz. 12 b.) od płocic i stokfiszów „ 10 „ 20 fen

g) (poz. 13 a.) od owoców świeżych zwyczajnych . . . . . . z 14·70 fen. 1 m.
(poz. 13 b.) od owoców szlachetnych, marmolad itp. . . . . z 1 na 4 m.
(poz. 13 c.) od cytryn, pomarańcz „ 50 fen. na 2 m. od kilograma;

h) (poz. 14) od owsa . . . . . . „ 12 na 50 m.

i) (poz. 15) od siana . . . . . . „ 6 „ 20 „

k) (poz. 16) od słomy . . . . . „ 6 „ 20 „
od 100 kg.

Wzywa się Magistrat, aby się postarał o zatwierdzenie uchwał pod rubryką A. I., IV. i V. przez Wydział Samorządowy, a pod rubryką A. II., III. i pod B. przez Ministerstwo spraw wewnętrznych.

(L. 1525/921 akc.).

Rm. Kosobudzki sprzeciwia się podwyższeniu opłat od środków spożywczych.

W dyskusji zabierali głos rm. Adelmann, Chwastek, Łuczko, Miedniak, Kluczka i inni.

Niemal wszyscy oświadczyli się za podwyższeniem opłat od trunków, zaś porzuceniem podwyżki stawek od środków spożywczych.

Wnioski Sekcji II. i komisji administracyjnej:

Objęte ustępem A. (opłaty od trunków) i ustępem B. poz. a. (winogrona), f. (ryby), g. (owoce), h. (owies) i (siano), k. (słoma) uchwalono bez zmiany, natomiast wnioski objęte ustępem B) poz. b. (rogacizna), c. (owce i barany), d. (prosięta, świnie), e. (mięso) odrzucono. (L. 1525/921 akc.).

IV. Gminny podatek od czynszów z mieszkań.

Imieniem Sekcji II, st. radca Mgtu Dr Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. 1) Wskutek ogólnej zwyżki czynszu najmu mieszkań, jaka w obrębie miasta nastąpiła na podstawie ustawy z 18 grudnia 1920 r., Dz. ust. Nr 4. ex 1921 poz. 19, Gmina miasta Krakowa pobierać będzie począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r. gminny podatek od czynszów z mieszkań w wysokości 10% i podatek wodociągowy w wysokości 20% od przypisanych w księgach Kasy miejskiej na rok 1920 czynszów i wartości czynszowych, zwiększonych o 100%, przyczem kwoty czynszu lub wartości czynszowych, przypisane na rok 1920 w koronach, zamieniane będą na takie same kwoty w markach p.

2) Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie prawo sprostowania we właściwym czasie pobieranych w sposób wyżej podany podatków na podstawie fasji, jakie będą przyjęte przez kompetentne władze za podstawę do wymiaru podatku domowo-czynszowego w mieście Krakowie za rok 1921.

3) Rada miejska wzywa właścicieli realności, aby we własnym interesie, celem uniknięcia ewentualnych nieporozumień z lokatorami i strat, jakieby mogli ponieść wskutek późniejszego prostowania wymiarów, złożyli już obecnie Magistratowi zeznania o wysokości pobieranego czynszu ze swych realności od 1 stycznia 1921 r., celem właściwego przypisu miejskiego podatku czynszowego i wodociągowego.

II. Wzywa się Wydział Skarbowy Magistratu, aby opracował rozporządzenie w sprawie zmiany ustawy o groszu czynszowym, aby wymiar następował na podstawie fasji, przedłożyć się mających Magistratowi wedle czynszu podwyższonego od 1 stycznia 1921, a następnie projekt rozporządzenia po uchwaleniu go przez Radę miejską przedłożył Ministerstwu spraw wewnętrznych celem zatwierdzenia po myśli sejmowej ustawy ramowej. (L. 1208/921 IIa.).

Uchwalono.

Przewodnictwo obejmuje wiceprezyd. Sare.

V. Miejski Urząd rozjemczy dla spraw najmu.

Imieniem Sekcji II. i III. sekretarz Mgtu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia kosztów, połączonych z działalnością Urzędu rozjemczego dla spraw najmu, wydaje się następujące rozporządzenie:

Rozporządzenie.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 1921 r., powziętej na zasadzie art. 19. ustawy o ochronie lokatorów z dnia 18 grudnia 1920 r., Dz. u. R. P. Nr. 4, poz. 19, wydaje się następujące rozporządzenie.

§ 1.

Każde zwrócenie się do Urzędu rozjemczego dla spraw najmu i wydawanie dokumentów przez ten urząd podlega ustanowionej w niniejszem rozporządzeniu opłacie na rzecz Gminy m. Krakowa, a to tytułem zwrotu kosztów za czynności podjęte przez ten Urząd w interesie stron.

§ 2.

Opłata ta wynosi przy sporach o wysokość komornego (art. 17 ustęp 1.) 3% od spornego komornego rocznego, za które uważa się komorne żądane przez wypuszczającego w najem, a obliczone na cały rok bez względu na to, czy najem jest roczny czy też zawarty na krótszy okres czasu.

§ 3.

Przy udzielaniu zezwoleń biorącemu w najem na odstąpienie praw najmu w całości lub w części (art. 10 ustęp 3 lit. f.) wynosi opłata 3% od komornego, za które prawa najmu, mają być odstąpione, a obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy biorący w najem ma zamiar prawa te odstąpić na rok, czy też na krótszy okres czasu.

§ 4.

Przy innych sporach, ze stosunku najmu się wyłaniających (art. 17 ustęp 3), opłata wynosi 3% od komornego płaconego w chwili wniesienia sprawy do Urzędu rozjemczego, a obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy najem jest roczny, czy też zawarty na krótszy okres czasu.

§ 5.

Powyższe opłaty z § 2, 3. i 4 oblicza się od czystego komornego rocznego, tj. bez wliczenia obowiązujących opłat gminnych i innych dodatkowych należytości.

§ 6.

Od wydawanych dokumentów opłata wynosi 10 Mk. od każdego arkusza wydanego dokumentu.

§ 7.

Do uiszczenia opłat, unormowanych niniejszem rozporządzeniem, obowiązany jest ten, kto zwraca się do Urzędu rozjemczego lub wydania dokumentu żąda.

Jeżeli sąd zwraca się do Urzędu rozjemczego o wydanie rozstrzygnięcia (art. 18), do uiszczenia powyższej opłaty obowiązana jest osoba, występująca jako powód w postępowaniu sądowem.

§ 8.

Opłaty mają być składane w Urzędzie rozjemczym z góry przed rozprawą, lub wydaniem dokumentu.

W razie niezłożenia opłaty Urząd rozjemczy z wyjątkiem przypadków, o których mowa w § 10 rozporządzenia, nie podejmie żądanej przez stronę czynności.

§ 9.

W przypadkach cofnięcia skargi, lub żądania wydania dokumentu, w razie ugody stron itp. strona niema prawa domagania się zwrotu uiszczonej opłaty.

§ 10.

Urząd rozjemczy może niezamożnych lokatorów zwalniać od opłat.

W tym celu strona obowiązana jest przy wnoszeniu sprawy do Urzędu rozjemczego wykazać dowodnie, że bez znacznego uszczerbku dla siebie i rodziny, żyjącej z nią we wspólnem gospodarstwie domowem, nie jest w możności uiścić należnej opłaty.

Powyższe zwolnienie od uiszczenia opłaty nie uwalnia przegrywającej strony przeciwnej od ponoszenia opłaty na rzecz Gminy.

W razie odmówienie prośbie o zwolnienie mają zastosowanie rygory z § 10.

§ 11.

Złożenie opłaty nie zwalnia strony od ewentualnego obowiązku ponoszenia kosztów samego postępowania przed Urzędem rozjemczym.

§ 12.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. (LMgtu 2638/921 I. b.).

Rm Dr Schneider zgłasza wniosek:

W razie wygrania sporu przez stronę, która uiściła opłatę Urząd rozjemczy zasądzi stronę przegrywającą na zwrot tej opłaty stronie przegrywającej (art. 19).

Rm. Dr Rosenzweig wnosi aby sprawę całą odesłać do Sekcji celem z uzgodnienia z ustawą.

Rm. Dr Wielgus przemawiał za wnioskiem Sekcji.

Wniosek rm. Rosenzweiga odrzucono.

Wniosek Sekcji II. i III. z poprawką rm. Dra Schneidra uchwalono.

VI. Podwyższenie taryfy tramwajowej.

Imieniem Komisji tramwajowej radca m. inż. Maywalt wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się następującą taryfę jazdy tramwajowej:

Cena jednorazowej jazdy:

1) dla dorosłych . . . . Mk. 10·—
2) dla dzieci i młodzieży szkolnej . . . „ 1·—

Ulgi taryfowe:

Cena jednorazowej jazdy:

a) dla mieszkańców miasta Krakowa . . . Mk. 5.—
b) dla robotników i urzędników . . . . . „ 3·—

Dla ulg wymienionych pod a) b) obowiązuje przymus legitymacyjny i zakupna biletów z góry.

Taryfa wchodzi w życie z 15 marca 1921 r.

Uchwalono.

Na wniosek rm. Miedniaka następujące sprawy uchwaliła Rada miejska „en bloc“.

I. Zmiana postanowień § 8. statutu m. Krakowa.

Wnioski Sekcji II. III. i V.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się załączony projekt rozporządzenia w przedmiocie zmiany postanowień § 8. statutu m. Krakowa.

2) Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do przedłożenia tego projektu rządowi do zatwierdzenia.

Rozporządzenie

w przedmiocie zmiany postanowień § 8. statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa.

Art. I.

Postanowienia § 8 statutu gminnego stoł. król. m. Krakowa (Ustawa z dnia 6 października 1901 r. Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 108) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych przez:

1) Ustawę z dnia 12 kwietnia 1905 r., Dz. ust i rozp. kraj. Nr 70.

2) Ustawę z dnia 13 listopada 1909 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr 148.

3) Ustawę z dnia 19 grudnia 1910 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr 243.

4) Ustawę z dnia 29 listopada 1911 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 137.

5) Ustawę z dnia 22 sierpnia 1914 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 15 z 1915 r. w ich dotychczasowem brzmieniu znosi się z tem, że postanowienia te opiewać mają jak następuje:

§ 8.

Za nadanie przynależności, jeżeli z ustawy nie służy ubiegającemu się o nią prawo do uzyskania tej przynależności, w myśl § 9 ustawy z dnia 5 grudnia 1896 r. Nr. 222. Dz. u. p. gmina może pobierać opłatę. Wysokość tejże oznaczy Rada miejska ewentualnie dotycząca Sekcja, działająca w jej imieniu, w kwocie od 100 do 50.000 Mk., stosownie do zamożności osoby do gminy przyjętej.

Art. II.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia przez władze. (L. 10137/920 V. b).

II. Taryfa opłat targowych.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

Dotychczasową następującą taryfę opłat targowych podwyższa się o 100%, poz. 9. II. a. b. o 200%:

Dotychczasowa taryfa opłat targowych.

1) Od stanowisk niestałych za każdy 1 m. dziennie . . . . 2 Mk.

2) Od stanowisk stałych wogóle, tj. także na tzw. tandecie, przy ul. Szerokiej pobierać 2 Mk. za każdy 1 m. dziennie.

3) Od stanowisk stałych dla sprzedaży wędlin, mięsa, podrobiu i drobiu bitego pobiera się opłaty, jak punkt 1) . . . . 2 „

Od sprzedaży ryb w piątek lub w inny dzień postny za każdy dzień od każdej kadzi . . . . 10 „

Od stanowisk niestałych za każdy 1 m. kwadr. dziennie . . . . 2 Mk.

4) Od stanowisk dla sprzedaży wędlin przed świętami Wielkanocnemi i ryb przed Bożem Narodzeniem o powierzchni do 4 m. kwadr. za cały czas sprzedaży . . . . . . 30 „

za każdy dzień 1 metr kwadr. . . . . . . 8 „

5) Od stanowisk dla sprzedaży kramarszczyzny i wyrobów cukierniczych na drzewka, oraz strucli przed Bożem Narodzeniem — powierzchni do 4 metrów kwadr. za cały czas sprzedaży . . . . 20 „

za każdy dalszy 1 metr kwadr. . . . . . . 4 „

6) Od stanowisk dla sprzedaży choinek przed Bożem Narodzeniem dziennie za każdy metr kwadr. . . . . 2 „

7) Od stanowisk kramarzy w czasie odpustów i świąt (przy kościołach i pod murem cmentarnym) za każdy 1 metr kwadr. dziennie . . . . 2 „

8) Od stołów miejskich i ław:

A) Od stołów mniejszych i większych (dla sprzedaży nabiału, jarzyn i pieczywa) za każdy 1 metr bieżący dziennie . . . . . 3 „

a) jeżeli stół jest myty . . . . 3 „

b) jeżeli stół niemyty . . . . 2 „

B) Od stołów obitych blachą dla sprzedaży mięsa, drobiu bitego i poddrobiu za każdy 1 metr bieżącego stołu dziennie . . 4 „

Ułamki metra liczy się za cały metr.

9) I. Od wozów wiejskich z a) sianem, słomą, ziemniakami, kapustą, ogórkami od każdych 100 kg. po 2 Mk. dziennie.

b) od wozów wiejskich z drzewem budowlanem, opałem po . . . . 20 „

II. Od wozów wiejskich próżnych:

a) od wozu jednokonnego . . . . . . 2 „

b) od wozu parokonnego . . . . . . 4 „

10) Od drobiu dzienne:

a) od kury, koguta, kaczki, pantarki, pary kurcząt i pary gołąbków . . . . 2 „

b) od 1 gęsi, kapłona . . . . 4 „

c) od indyka . . . . 6 „

11) Od nabiału dziennie:

a) od 1 kg. masła . . . . 1 „

b) od 1 kopy (60 sztuk) jaj . . . . . 2 „

c) od 1 litra mleka o ile przekupień nie używa stołu . . . . 10 fen.

d) od 1 kg. sera . . . . 1 Mk.

12) Od jagód, owoców i grzybów:

za jeden koszyk wagi aż do 10 kg. . . . . 5 „

13) Od dziczyzny:

a) od 1 zająca . . . . 1 „

b) od 1 sztuki dzikiego ptactwa . . . 1 „

III. Wynagrodzenia urzędników Mgtu za czynności nadzoru Stow. przemysłowych.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. Ustanowione uchwałą Rady miasta z dnia 2 maja 1918 r. wynagrodzenie dla Urzędników Magistratu za spełnienie czynności nadzoru Stowarzyszeń przemysłowych i Kas chorych po 10 koron za każde posiedzenie, względnie za udział w egzaminach czeladniczych, oraz za lustrację Kasy Stowarzyszenia lub Kasy chorych, podwyższa się, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r., na kwotę 50 Mk. za każde posiedzenie, a na 100 Mp. za takież czynności w niedziele i święta.

2. Wynagrodzenie za udział w egzaminach czeladniczych, odbywanych przed urzędową komisją egzaminacyjną, przy Muzeum techniczno-przemysłowem w Krakowie, tudzież za odbywanie lustracji (szkontrów) Kas Stowarzyszeń przemysłowych i Kas chorych przy Stowarzyszeniach pokrywać należy z funduszu miejskiego, zaś wynagrodzenia za udział w walnych zgromadzeniach Stowarzyszeń przemysłowych lub w posiedzeniach wydziałów, oraz za udział w egzaminach czeladniczych, odbywanych przed komisjami egzaminacyjnemi Stowarzyszeń przemysłowych pokrywać należy z funduszów odnośnych Stowarzyszeń przemysłowych.

3. Wynagrodzenia za wykonywanie nadzoru nad Stowarzyszeniami przemysłowemi w r. 1920 mają wynosić 30 Mk., zaś w dni świąteczne po 50 Mk. za każde posiedzenie i w tym celu udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 6.500 Mk. dla działu I. poz 7. lit. f. budżetu miejskiego na rok 1920.

(L. 102/921 III. a).

IV. Parcelacja gruntów inż. Chmielewskiego w Dz. XXII. Podgórze.

Wnioski Sekcji I. Komisji gruntowej i Komisji podgórskiej.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się regulację części Dz. XXII, w klinie między kolejami a ul. Płaszowską i Wielicką, w myśl planu Budownictwa B. z dnia 1 lipca 1920 r.

2) W granicach powyższej regulacji zatwierdza się parcelację gruntów inż. Józefa Chmielewskiego, lhw. 150, 564, 817, 822, 823, 826 i 827 Dz. XXII., według projektu Budownictwa m. B. z dnia 15 listopada 1920 r. z tem zastrzeżeniem, że stosownie do art. IX. ustawy z dnia 22. sierpnia 1914 r., L. 15, dz. u. kr. ex 1915, urządzenie ulic, powstałych na gruntach parcelującego, wykona sam parcelujący, pod nadzorem Budownictwa m. B. ulic zaś przechodzących grunta gminne i skarbu państwa wykona Budownictwo m. B. (na podst. § 16 a. n. b.).

3) Efektywne urządzenie ulicy B., jako przechodzącej przez grunta Gminy m. Krakowa i tylko na przestrzeni tych gruntów Gminy, odroczyć aż do czasu, kiedy znajdujące się tam budynki będą mogły być zburzone.

4) Wdrożyć pertraktacje z inż. Józefem Chmielewskim o odstąpienie Gminie miasta Krakowa tej części jego gruntów, która leży między gruntem Gminy m. Krakowa przy ulicy B, a projektowaną ulicą D, wpadającą do ulicy Płaszowskiej.

Szczegółowy plan brzmi:

Po myśli § 16 d, e, f, g, now. do ust. bud. m. Krakowa, odnośnie do gruntów p. Chmielewskiego a § 16, a odnośnie do gruntów gminnych, wojsko-

wych i innych prywatnych, zostaną otwarte następujące nowe ulice:

A) **Ulica A.** na gruntach petenta wzdłuż kolei Kraków—Lwów z linją regulacyjną od strony południowo-zachodniej wzdłuż linji pełnej czerwonej, oznaczona na planie Bb z 1 lipca 1920 r. literami: a-b, c-d-e.

B) **Ulica B.**, biegnąca od ulicy A. w pobliżu podjazdu kolejowego ul. Płaszowskiej przez grunta petenta i dalej przez grunta gminy (parc. lk. 690) ku ul. Wielickiej — na razie na gruntach petenta, w obrębie linji regulacyjnych, oznaczonych pełno i czerwono na powyższym planie Bb literami:
od strony północno-zachodniej: b-p; q-r-s,
zaś od strony południowo-wschodniej: c-u-v, w-X,
z linją budowlaną dla strony północno-zachodniej: b-p, q-sl, przy przeznaczeniu przestrzeni między linją budowlaną a regulacyjną w myśl dołączonych przez petenta przekroi poznaczonych na ogródki z drzewami przy linji regulacyjnej.

C) **Ulica C.**, biegnąca od ulicy A. jako jej dalsze przedłużenie na gruntach petenta i dalej w kierunku polnej drożyny lk. 706 wzdłuż gruntów Gminy m. Krakowa i Skarbu Państwa do ul. Wielickiej w pobliżu podjazdu kolejowego, w obrębie linji regulacyjnych wzdłuż linji pełnych czerwonych, oznaczoczonych na powyższym planie Bb. literami:
od strony północno-zachodniej: e-f-g, E, h-i,
zaś od strony południowo-wschodniej: j-l-ł-o;
z linją budowlaną od strony północno-zachodniej:
é-g", h', m, n, z'h-m-n-i,
przy przeznaczeniu przestrzeni między linją budowlaną a regulacyjną w myśl dołączonych przez petenta przekroi poznaczonych na ogródki z drzewami przy linji regulacyjnej.

D) **Ulica D.**, biegnąca od ulicy Płaszowskiej wzdłuż gruntów firmy „Cracovia", oraz Karasów i dalej przez grunta petenta od ul. poprzecznej B, w obrębie linji regulacyjnych wzdłuż linji czerwonych, oznaczonych na planie powyższym literami:
od strony północno-wschodniej: α-β-α,
zaś od strony południowo-zachodniej: ε η-δ-ρ, E-n-d-q.

E) **Ulica E.**, jako dalsze przedłużenie ul. D. od ul. B. na gruntach petenta, dalej wzdłuż granicy gruntów Skarbu Państwa i w końcu na gruntach Gminy i petenta do ul. C, w obrębie linji regulacyjnych, oznaczonych pełno i czerwono na powyższym planie literami:
od strony północno-wschodniej: υ-γ-δ-ε,
zaś od strony południowo-zachodniej: w-k_1, k-S-h.

2) Po myśli § 16 d. oraz f) punkt b, i § 16 g. now. do ust. bud. m. Krakowa dla uregulowania ulicy Płaszowskiej na gruntach petenta zatwierdza się linję regulacyjną wzdłuż linji oznaczonej czerwono na powyższym planie Bb. literami: z-a.

3) Inż. Chmielewski, jako właściciel powyżej wskazanych lwh. Dz. XXII. Podgórze, odda ze swych gruntów zaraz na własność Gminie m. Krakowa, w myśl § 16 g. noweli do ust. bud. m. Krakowa, bezpłatnie i w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów hipotecznych grunta przypadające pod wszystkie powyższe ulice A, B, C, D i E, a to do ustalonych powyżej linji regulacyjnej ul. Płaszowskiej.

4) Przed przystąpieniem do wykonania powyższych ulic postara się petent o udzielenie pozwolenia na wybudowanie kanału na gruncie kolejowym wzdłuż wału kolejowego od ulicy Płaszowskiej do ul. Dąbrowskiego (dawnej Kraszewskiego), a to celem włączenia kanałów, powstać mających ulic, z obecnie istniejącą siecią kanalizacyjną miejską.

5) Budownictwo miejskie Oddział B. wykona kanał na przestrzeni określonej w punkcie 4) według profilów spadków i głębokości oznaczyć się mających przez Komisję drogowo-kanałową Rady miasta.

6) Petent zaś zobowiązuje się pisemnie do pokrycia 50% rzeczywistych kosztów budowy kanału, określonego punktem 4 i 5), a tytułem kaucji złoży gotówkę w Kasie miejskiej w wysokości oznaczonej przez Magistrat.

7) Petent poniesie wyłącznie w myśl § 16 g. koszta urządzenia, tj. robót ziemnych kanałów, torów jezdnych i krawężników powyżej ustalonej ulicy A., oraz tych części ulic B, C, D i E, które leżą w całości na gruntach petenta.

8) Sposób urządzenia powyższych ulic, t. j. niveau toru jezdnego, jakoteż materjał, z którego ulice będą skonstruowane i materjał krawężników, oraz spadki głębokości i profile kanałów oznaczy komisja drogowo-kanałowa po wysłuchaniu petenta.

9) Do wykonania robót odnośnie §§ 7 i 8 przystąpi petent w terminie 3-ch lat od chwili prawomocności orzeczenia, jednak pod dozorem i według wskazówek Budownictwa m. Oddział B, a koszta dozoru zwróci Gminie m. Krakowa według rzeczywistych wydatków.

10) Natomiast Gmina m. Krakowa zgadza się przeprowadzić otwarcie z urzędu w myśl § 16. a) noweli do ust. bud. m. Krakowa pozostałych części powyżej ustalonych ulic D i E, leżących tylko częściowo na gruntach petenta, a mianowicie:

a) części północnej ulicy D. od ulicy Płaszowskiej wzdłuż gruntów firmy „Cracovia" i gruntów Karasów;

b) części południowej ulicy E. wzdłuż granicy gruntów wojskowych i wzdłuż gruntów gminnych, oraz:

c) zachodniej części ulicy C od granicy gruntów petenta wzdłuż gruntów Gminy i Skarbu Państwa do ul. Wielickiej.

11) Właściciel złoży jednak uprzednio przed przystąpieniem do robót w Kasie miejskiej na poczet przypadających na niego w myśl § 16 a) kosztów urządzenia otworzyć się mających przez Gminę ulic odnośnie do p. 10 a i b) kaucję we wysokości oznaczyć się mającej przez Magistrat.

12) Zobowiąże się pozatem pisemnie do zwrotu Gminie m. Krakowa połowy kosztów utrzymania ulic odnośnie do § 10, wraz z czyszczeniem i oświetleniem od chwili oddania ich do użytku publicznego, jeżeli w ciągu lat 5-ciu do tego czasu nie nadejdzie moment ustawowy objęcia ulic przez Gminę odnośnie do § 13. poniżej:

13) Gmina m. Krakowa obejmuje utrzymanie, wykonać się mających przez petenta ulic odnośnie do § 7. w chwili, gdy 50% długości frontów uzyskanych przez petenta będzie zabudowane; do tej

zaś chwili utrzymanie tychże wraz z czyszczeniem i oświetleniem będzie należeć do petenta.

14) Przed ukończeniem budowy kanału odnośnie do § 4, 5, 6, oraz przed oddaniem do użytku publicznego wspomnianych ulic, Magistrat na stawianie stałych budynków przy tych ulicach konsensu nie wyda.

15) Niveleta ulic ma być miarodajną przy udzieleniu konsensu na budowę domów, a poniżej tej nivelety nie wolno żadnych otworów wykonywać w budynkach.

16) Zatwierdza się przeznaczenie powstałych parcel budowlanych w blokach I., II. i III. tak na gruntach petenta, jak Gminy o granicach, oznaczonych na planie Budownictwa m. Oddział B. na cele mieszkaniowe ze szczególnym uwzględnieniem drobnych mieszkań.

17) Zatwierdza się przeznaczenie powstałych bloków IV. i V. na cele wyłączcie przemysłowe — zastrzegając zarazem niedopuszczalność budowy na nich domów czynszowych.

18) Podział powyższych bloków IV. i V, zaznaczony na planie Budownictwa m. Odział B., przyjmuje się jako dyrektywę podziału tychże przez petenta na grunta przemysłowe o wielkości, odpowiadającej potrzebie mającego tam powstać przemysłu. Definitywne zaś zatwierdzenie granic podziału tychże gruntów pozostawia się Magistratowi przed udzieleniem konsensu na budowę.

19) Domy mieszkalne przy powyższych ulicach mogą być stawiane najwyżej II. piętrowe bez oficyn i skrzydeł, oraz mieszkalnych poddaszy i suteryn.

20) Co się tyczy objektów przemysłowych, nie ogranicza się ich wysokości odnośnie do umotywowanej potrzeby wyższych kondygnacji, wynikającej z warunków danego przemysłu, zastrzega się jednakże, by odległość tychże od domów mieszkalnych, respektive od przeciwległej linji regulacyjnej nie była mniejszą od wysokości tychże objektów.

21) Zastrzega się ze wzgledów estetycznych ograniczenie zabudowania parcel bloku III., sąsiadujących z gruntami wojskowymi, najwyżej do 5 m. od granicy tychże z warunkiem odpowiedniej fasady bocznej, oraz tylnej, zwróconej w stronę gruntów wojskowych.

22) Zastrzega się dla bloku V. ograniczenie budowy objektów przemysłowych do 8 m. od granicy gruntów kolejowych. (L. 131/920 Bb.).

V. Zakupno gruntów na Zwierzyńcu.

Wniosek Sekcji I., II. i III.

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę Rady miejskiej z dnia 29 kwietnia 1920 r. w sprawie zakupna od Konwentu P. T. Norbertanek grntów na Zwierzyńcu pod ujęcie wodociągu rezerwowego, a uchwala w tej sprawie co następuje:

Gmina m. Krakowa zakupi pod ujęcie wodociągu rezerwowego na Zwierzyńcu od Konwentu P. T. Norbertanek z realności lwh. 669 parcele gruntowe lk. 722, 732, 734, 735, 736, 622/1, oraz nowopowstałe przez podział parcele gruntowe według dołączonego planu Budownictwa m. B. z dnia 10 lipca 1919 p. g. lk. 723/2, 724/3, 731/2, 727/3, 737/2, 805/2 i 1907/1, z realności lwh. 729 p. g. lk. 1985/19/20/21, 1985/22/23/24/26 i 1985/29 za ryczałtową cenę kupna 164.000 (sto sześćdziesiąt cztery tysiące) marek polskich pod następującymi warunkami:

a) Gmina m. Krakowa zobowiązuje się dostarczyć Konwentowi P. T. Norbertanek wodę do roku 1951, względnie na czas istnienia wodociągu rezerwowego na Zwierzyńcu, o ile ten ostatni czasokres będzie krótszy — na zwykłe cele komsumcyjne klasztorne z 50% opustem z każdorazowo obowiązującej ceny taryfowej wody na użytek domowy opiewający.

b) Gmina m. Krakowa zobowiązuje się sprzedać Konwentowi P. T. Norbertanek tę część p. g. lk. 565 gm. kat. Zwierzyniec, która pozostanie nie zużytą po uchwaleniu linji regulacyjnej ul. Księcia Józefa i to po cenie 30 (trzydzieści) marek polskich za jeden sążeń kwadr. — z tem zastrzeżeniem, że w stanie biernym realności, w skład której wejdzie parcela lk. 565 po sprzedaniu jej Konwentowi P. T. Norbertanek, zahipotekowana będzie służebność na na rzecz Gminy m. Krakowa niezabudowania tej parceli.

Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy, radców miejskich Dra Ludwika Schneidra i Władysława Turskiego, a w razie przeszkody, któregokolwiek z nich rm. Jana Godzickiego względnie inż. Zygmunta Maywalta.

Wydatek pokryć należy z funduszu wodociągowego budżetu 1921 r. (L. 5258/920 I. a).

VI. Ustanowienie prawa budowli na rzecz kuratorjum Akademji górniczej.

Wniosek Sekcji I. i Komisji gruntowej.

Rada miasta uchwali:

Ustanowić na rzecz Kuratorjum finansowego Akademji Górniczej w Krakowie prawo budowli w myśl ustawy z 26 kwietnia 1912 r., L. 86. Dz. u. p. austr., na gruncie m. przy ul. Słonecznej, o powierzchni około 531·5 sążni^2 pod budowę domów dla młodzieży Akademji Górniczej i dla profesorów i asystentów tejże Akademji.

Szczegółowe wnioski brzmią jak następuje:

Należy odstąpić Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej w Krakowie na wybudowanie domów dla młodzieży akademickiej górniczej i dla profesorów i asystentów Akademii górniczej grunt miejski przy ulicy Słonecznej o powierzchni około 531·5 sążni kwadr., oznaczony na planie Budownictwa m. B. z. z dnia 25 stycznia 1921, do L. M. 5296/20 I. a, a to na zasadzie prawa budowli w myśl ustawy z dnia 28 kwietnia 1912 r., L. 68 dz. u. p. austr., pod następującymi warunkami:

1. Prawo budowli ustanawia się na okres 80 (ośmdziesiąt) lat, z możnością przedłużenia na dalszy okres 80-letni.

2. Czynsz ma być stały (niezmienny) i ma wynosić 20.000 Mk. rocznie, a następnie co 10 lat o 5.000 Mk. więcej, płatny półrocznie z góry i hipotecznie zabezpieczony.

3. Plany domów mają uzyskać zezwolenie Gminy m. Krakowa niezależnie od konsensu budowlanego.

4) Domy na powyższym gruncie mają być zbudowane i wykończone najdalej w ciągu 3 lat od dnia oddania gruntu we fizyczne posiadanie Kuratorjum.

5. Domy te mają być utrzymywane stale w stanie dobrym i zgodnie z wymaganiami zdrowotności. W tym celu Gmina m. Krakowa będzie miała prawo wglądu.

6. Wszystkie istotne zmiany w planie budowlanym, w ukończonym budynku lub też konieczniejsze nowe budowy (przebudowy) na powyższym gruncie wymagają zezwolenia Gminy m. Krakowa niezależnie od konsensu budowlanego.

7. Budynki powyższe ma Kuratorja odpowiednio ubezpieczyć od ognia i to z tem zastrzeżeniem, iż suma ubezpieczeniowa może być wypłacona tylko za zezwoleniem Gminy m. Krakowa. Ubezpieczenie ma objąć nietylko wszystkie ulegające pożarowi części budowli, lecz także i mury, a to w wysokości ustalić się mającej w porozumieniu z Gminą m. Krakowa.

8. Wysokość czynszu najmu i podnajmu mieszkań i innych ubikacji w powyższych budynkach ustalona będzie zawsze na zasadach użyteczności publicznej.

9. Najem lub podnajem, lub inne odstępowanie ubikacji mieszkalnych w powyższych domach na cele niemieszkaniowe może nastąpić tylko za przyzwoleniem Gminy m. Krakowa.

10. Kuratorjum ma odnośnie do objętego prawem budowli gruntu i wystawionych tam budynków ponosić wszystkie publiczne daniny i ciężary.

11. Gmina m. Krakowa ma we wszystkich przypadkach pozbycia (odstąpienia) prawa budowli prawo pierwokupu, które należy zahipotekować.

12. Po wygaśnięciu prawa budowli przypadają odnośne budynki na własność Gminie m. Krakowa, która Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej, względnie jej prawnym następcom wypłaci $^1/_4$ (ćwierć) w tym czasie istniejącej wartości budowlanej budynków, wystawionej za zgodą Gminy m. Krakowa. — Wartość ma być obliczona tylko według właściwości budowli bez uwzględnienia dochodu. Obliczona w ten sposób kwota wynagrodzenia ma być najpierw użyta na zaspokojenie wierzycieli hipotecznych lub innych osób, uprawnionych rzeczowo, dalej na zapłacenie wszelkich zaległych danin i ciężarów publicznych. Reszta będzie wypłacona Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej, względnie jej prawym następcom po wykreśleniu prawa budowli z księgi gruntowej.

13. Strony, t. j. Gmina m. Krakowa i Kuratorjum finansowe Akademji górniczej, zrzekają się prawa zaczepienia kontraktu z powodu ewentualnego pokrzywdzenia ponad połowę wartości.

14. Koszta kontraktu i postępowania hipotecznego poniesie Kuratorjum finansowe Akademji górniczej.

15. Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok p. Prezydenta miasta, względnie jego zastępcy, P. T. Radców miejskich: Maywaldta i Adelmanna, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich, P. T. Radców miejskich: Dudka i Wilczyńskiego.

16. Gmina m. Krakowa zobowiązuje się do przedłużenia kanału miejskiego tak, aby domy na powyższym gruncie mogły być skanalizowane, jakoteż uprzystępnić ten grunt przez uporządkowanie toru jezdnego przed przyszłymi domami. Natomiast chodniki zostaną wykonane przez Gminę m. Krakowa na koszt Kuratorjum finansowego Akademji górniczej, w myśl § 16 a i 16 b ustawy budowlanej dla m. Krakowa.

17. Upoważnia się Magistrat do bezzwłocznego oddania powyższego gruntu we fizyczne posiadanie Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej.

(L. M. 5296/20 I. a).

Linia budowlana w Dz. XXII.

Wniosek Sekcji I. i Komisji podgórskiej.

Rada m. uchwali:

Zatwierdza się linie budowlane dla drogi polnej p. l. k. 1616, biegnącej w przedłużeniu ulicy Kącik w Podgórzu, Dz. XXII, na długości od projektowanego podjazdu kolejowego do ulicy Romanowicza, według linji czerwonych, oznaczonych na planie Budownictwa m. 6, z dnia 13 lutego 1920 roku literami od północy: a—b—c—d—e, od południa: h—i—j—k—l—m—n—o—p. (L. 11.750/919 Bb.)

Sprzedaż parceli komit. budowy domu im. X. Piotra Skargi.

Wniosek Komisji gruntowej.

Rada miasta uchwali:

I. Sprzedać Komitetowi budowy im. X. Piotra Skargi z realności Gminy m. Krakowa własnych:

1) część parceli lk. 600, wchodzącej w skład ciała hipotecznego lw. 397, ks. gr. gm. Kraków, Dz. IV, o powierzchni około 388 m², część parc. lk. 623/1. wchodzącej w skład ciała hip. l. w. 405 ks. gr. gm. Kraków, Dz. IV, o powierzchni około 34 m², część parceli lk. 746/1, wchodzącej w skład ciała hip. l. w. 521, o powierzchni około 326·5 m², za cenę po 500 K., t. j, 350 Mk. za 1 sążeń kwadratowy;

2) dom I piętrowy, stojący na parceli lk. 600 i 602/1, wchodzący w skład realności, objętej lwh. 397, Gminy m. Krakowa własnej, za cenę 38.403 K., t. j. 26.822 Mk. 10 f.

II. Za część parceli lk. 602/1, znajdującej się pod budynkiem, który zostaje sprzedany, a pozostający nadal własnością Gminy m. Krakowa, Komitet budowy domu im. X. Piotra Skargi płacić będzie Gminie m. Krakowa czynsz uznawczy w kwocie 100 Mkp. rocznie.

Parcelę tę, po zburzeniu domu i zrównaniu terenu, zwróci bezzwłocznie Komitet Gminie m. Krakowa w posiadanie.

III. Gmina m. Krakowa zastrzega sobie prawo odkupu gruntu, przedmiotem sprzedaży będącego, za kwotę zapłaconą tytułem ceny kupna przez Komitet, nabywającego bez policzenia procentów na wypadek, gdyby Komitet budowy domu im. X. Piotra Skargi nie przystąpił do budowy domu na tym gruncie,

według planów, zatwierdzonych przez Magistrat, w terminie lat 10 od dnia podpisania kontraktu.

IV. Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie, że grunt, przedmiotem kontraktu będący, nie może być sprzedany bez zezwolenia Gminy m. Krakowa.

V. Prawo odkupu i zakaz sprzedaży, wyżej zastrzeżone. mają być hipotecznie zabezpieczone.

VI. Grunt ma służyć tylko pod budowę bursy, na inne cele musi być wyjednane pozwolenie Gminy.

(L. 2954/19 I a.)

Ustanowienie prawa budowli na rzecz Spółki mieszkaniowej.

Wniosek Sekcji I. i Komisji gruntowej.

Rada miejska uchwali:

Ustanowić na rzecz Spółki mieszkaniowej dla miast — Spółka z ogr. odpow. -- prawo budowli w myśl ustawy z dnia 26 kwietnia 1912, L. 86 Dz. u. p. austr., na gruntach miejskich w Dz. Dębnikach, między ul. Polną, Konfederacką i Pułaskiego leżących (część parceli lk. 124/1), odgraniczoną na planie linją czerwoną i oznaczoną kolorem zielonym o obszarze koło 31 arów i 72 m², a to pod następującymi warunkami:

1) Prawo budowli ustanawia się na 60 (sześćdziesiąt) lat.

2) Czynsz dzierżawny roczny ma wynosić Mk. 20.000, co 10 lat o 5000 Mkp. rocznie więcej, płatny półrocznie z góry i hipotecznie zabezpieczony.

3) Drzewa, znajdujące się na gruncie obciążonym prawem budowli, na przestrzeni poza gruntem zabudować się mającym, mogą być wycięte tylko za zezwoleniem Gminy (Inspekt. ogrodów m.), w razie gdyby tego budowa domów wymagała.

4) Plany domów mają uzyskać zezwolenie Gminy m. Krakowa, niezależnie od konsensu budowlanego.

5) Domy na powyższych gruntach mają być zbudowane i wykończone najdalej do 3 lat od dnia oddania gruntów tych w fizyczne posiadanie Spółce mieszkaniowej. Grunt, obciążony prawem budowli, ma być zaraz kosztem Spółki mieszkaniowej oparkaniony.

6) Domy te mają być stale utrzymywane w stanie dobrym i zgodnie z wymaganiami zdrowotności. W tym kierunku Magistrat będzie miał prawo wglądu.

7) Wszystkie istotne zmiany w planie budowlanym, w ukończonym budynku albo też konieczne nowe budowy na powyższych gruntach wymagają zezwolenia Gminy m. Krakowa niezależnie, od konsensu budowlanego.

8) Budynki ma Spółka odpowiednio ubezpieczyć i to z tem zastrzeżeniem, że suma ubezpieczeniowa może być wypłacona tylko za przyzwoleniem Gminy m. Krakowa. Ubezpieczenie ma objąć nietylko wszystkie spalne części budowli, lecz także i mury, a to do wysokości ustalić się mającej w drodze porozumienia się z Gminą.

9) Wysokość czynszów w domach ustanawiać będzie Spółka mieszkaniowa na zasadach użyteczności publicznej.

10) Lokali na restaurację Spółka wynajmować nie może.

11) Spółka mieszkaniowa ma odnośnie do objętych prawem budowli gruntów i wystawionych tam budynków ponosić wszystkie publiczne daniny i ciężary.

12) Spółka mieszkaniowa na gruntach dzierżawionych sama gospodaruje, to znaczy, na swój koszt buduje potrzebną mu nawierzchnię drogową, buduje wszelkie odwodnienia także na swój koszt — na swój też koszt prowadzi konserwację tychże urządzeń, tj. kanalizację i nawierzchnię drogową. Spółka mieszkaniowa opłaca wszelkie należytości, wynikające z ustawy kanałowej, noweli do ustawy budowlanej — jakoteż samej ustawy budowlanej, jak również ustawy wodociągowej. Co do robót drogowych i kanałowych, to Spółka mieszkaniowa w każdym wypadku ma uzyskać tak wskazówki, jakoteż zezwolenie ze strony Magistratu m. Krakowa. Wszelkie ogrodzenia także musi Spółka mieszkaniowa swoim kosztem postawić i je utrzymywać.

13) Gmina m. Krakowa ma we wszystkich przypadkach pozbycia (odstąpienia) prawa budowli — prawo pierwokupu, które może być zahipotekowane.

14) Po wygaśnięciu prawa budowli przypadają budynki na własność Gminie m. Krakowa, która Spółce mieszkaniowej, względnie jej prawnym następcom wypłaci $^1/_4$ (ćwierć) w tym czasie istniejącej wartości budowlanej budynków, wystawionych za zgodą Gminy. Wartość budowlana ma być obliczona według właściwości budowy bez uwzględnienia dochodu. Obliczona w ten sposób kwota odszkodowauia (wynagrodzenia) ma być najpierw użyta na zaspokojenie i zapłacenie wszelkich zaległych danin i ciężarów publicznych, dalej na zaspokojenie wierzycieli hipotecznych lub innych uprawnionych rzeczowo.

Reszta będzie wypłacona Spółce mieszkaniowej, względnie jej prawnym następcom po wykreśleniu prawa budowli z księgi gruntowej.

15) Strony mają się zrzec prawa zaczepienia kontraktu z powodu ewentualnego pokrzywdzenia ponad połowę wartości.

16) Koszta kontraktu i przeprowadzenia (postępowania) hipotecznego poniesie Spółka mieszkaniowa.

17) Upoważnia się Magistrat do bezzwłocznego oddania powyższych gruntów Spółce mieszkaniowej we fizyczne posiadanie po złożeniu przez Spółkę mieszkaniową czynszu za rok pierwszy z góry.

18) Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok pana Prezydenta miasta, względnie jego zastępcy, r. m. p. inż. Krzepowskiego i p. Józefa Bątkę, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich, pp. r. m. Maywaldta i Adelmanna. (LM. 4669/20 I. a.).

A) **Złożenie do depozytu sądowego pretensji Banku czeskich kas oszczędności.**

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1) Należy złożyć do depozytu sądowego całą pretensję Centralnego Banku czeskich kas oszczędności „Ustredni banka ceskich sporitelen“ w kwocie 300.000 (trzysta tysięcy) koron dawnych austryjackich wraz z procentami zwłoki i innemi przynależnościami w markach polskich wedle ustawowej relacji, jako pretensję zaintabulowaną na realnościach b. gminy Płaszów, w szczególności na karcie ciężarów lhw. 1 i lhw. 1160 gm. kat. Kraków-Płaszów.

2) Upoważnia się Magistrat do wniesienia skargi, celem orzeczenia, że w ten sposób zapłata nastąpiła i że wskutek tej zapłaty wykreślenie ciążącego prawa zastawu dla całej powyższej wierzytelności nastąpić powinno (L. 538/921 I. a).

B) Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1) Złożyć do depozytu sądowego zaległe za lata 1919 i 1920 annuitety pożyczki miejskiej 4,000.000 Kor., zaciągniętej w roku 1904 w Centralnym Banku Czeskich Kas Oszczędności.

2) Potrzebne na zapłatę zaległych annuitetów pod 1) kwoty wstawić do budżetu m. na rok 1921. (L. 1697/921 II. a).

A) **Oprocentowanie pożyczki.**

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjąć warunki podane w piśmie Filji Pol. Banku Krajowego z dnia 17 stycznia 1921 r., L. 2065/D. odnośnie do dalszego oprocentowania konsorcjalnej pożyczki Gminy Krakowa w kwocie 7,350.000 Mk. a mianowicie:

Począwszy od 1 stycznia 1921 r. będzie Gmina płacić 2% odsetki ponad każdoczesną stopę eskontową P. K. K. P. w Warszawie, jakoteż 1/2% tytułem prowizji obrotowej za każde rozpoczęte pół roku kalendarzowe z doliczeniem 1% prowizji wstępnej, względnie prolongacyjnej za każdy rozpoczęty kwartał kredytu.

2) Wstawić do budżetu w roku 1921 odnośną kwotę jaka przypadnie Gminie do płacenia w roku 1921 tytułem odsetek dłużnych od powyższej pożyczki. (L. 1325/921 II. a).

B) Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Zgodzić się na podwyższenie od 1 stycznia 1921 r. oprocentowanie pożyczki miejskiej 3,000.000 Koron w rachunku bieżącym w P. Banku Krajowym, a mianowicie:

Gmina będzie obowiązaną płacić w debacie odsetki 2% ponad każdoczesną stopę eskontową P. K. K. P. w Warszawie (obecnie ta stopa wynosi 6%), jakoteż 1/2% prowizji obrotowej za każde rozpoczęte 1/2 roku kalendarzowe z doliczeniem 1% prowizji wstępnej, względnie prolongacyjnej za każdy rozpoczęty kwartał kredytu.

2) Potrzebną na opłatę tych procentów kwotę wstawić do budżetu miejskiego na rok 1921. (L. 1520/921 II. a).

C) Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1) Zaległe annuitety pożyczki gminnej 3,000.000 Koron, zaciągniętej w roku 1892 w Czeskiej Kasie Oszczędności w Pradze, złożyć do depozytu sądowego w walucie polskiej.

2) Przeciw Czeskiej Kasie Oszczędności wnieść skargę o ustalenie, że Gmina ma spłacić rzeczoną pożyczkę w markach polskich wedle ustawowej relacji 100 koron austrjackich = 70 Marek polskich, a równocześnie w skardze tej postawić petitum o uznanie zapłaconych dotąd przez Gminę zaległych rat pożyczkowych i zezwolenie na wykreślenie ich z hipoteki. (L. 1287/921 II. a).

D) Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjąć warunki, pod jakiemi Miejski Zakład Kredytowy zgodził się na odroczenie płatności, udzielonej w swoim czasie Gminie pożyczki aprowizacyjnej 16,000.000 Kor. do 31 maja 1921 r., a mianowicie:

Gmina będzie płacić od kredytu 16,000.000 Kor. za okres od 1 listopada 1920 r. do 31 maja 1921 r. (okres prolongaty) 4 1/2% w stosunku rocznym i uiści jednorazową prowizję w wysokości 1/4% procentu.

2) Potrzebną na opłatę podwyższonych procentów i prowizji kwotę wstawić do budżetu na r. 1921. (L. 1521/921 II. a).

A) **Podwyższenie ryczałtu za żywność w Zakł. dobrocz.**

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Zgodnie z układem, zawartym ze śp. Bratem Albertem — podwyższa się ryczałt na żywność dla chowańców i chowanic w M. Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny i tegoż filji z kwoty 12 Mk. na 60 Mk. od jednej osoby dziennie, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r.

b) Na pokrycie wydatków z tem połączonych wstawić do budżetu na rok 1921 kwotę 5,453.100 Mk. do Dz. X. poz. 12 lit. n. (wydatków zwyczajnych, a kwotę 284.700 Mk. do poz. 1/a) wydatków nadzwyczajnych. (L. VI. a. 231/21).

B) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

1) Zgodnie z układem zawartym ze śp. Bratem Albertem podwyższa się ryczałt na żywność w Miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych dziewcząt pod wezwaniem św. Elżbiety z kwoty 12 Marek na kwotę 60 Marek na dzień i osobę, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r.

2) Na pokrycie powyższych wydatków wstawić do budżetu na rok 1921 do Dz. X. poz. 10 lit. n. kwotę 1,445.400 Marek. (L. VI. 269/921).

C) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z układem zawartym ze śp. Bratem Albertem — podwyższa się ryczałt na żywność dla wychowanków w M. Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych chłopców pod wezwaniem św. Antoniego z kwoty 12 Marek na 60 Marek na dzień i osobę, począwszy od 1 stycznia 1921 r.

II. Na pokrycie powyższego wydatku wstawić do budżetu na r. 1921 do Dz. X. poz. 9 lit. n. kwotę 1,795.800 Marek. (L. VI. c. 269/921).

D) Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z układem zawartym ze śp. Bratem Albertem — podwyższa się ryczałt na żywność

w M. Żłóbku z kwoty 12 Marek na 60 Marek od jednej osoby dziennie, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r.

II. Na pokrycie wydatków z tem połączonych wstawić do budżetu na rok 1921 kwotę 1,992.900 Marek do Dz. X. poz. 8 lit. O. (wydatków zwyczajnych, zaś kwotę 306.600 Marek do poz. 2/a) wydatków nadzwyczajnych. (L. VI. c. 314/921).

E) Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny i filji tegoż Domu przy ul. Radziwiłłowskiej, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r., dzienną taksę na zaopatrzenie jednego chowańca lub chowanicy jak następuje:

1) dla gmin w kwocie . . . . 75 Mk.

2) dla osób prywatnych

a) przynależnych do Gminy m. Krakowa 80 „

b) nieprzynależnych „ „ 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 75 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów zaopatrzenia, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. 245/921).

F) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Zakładu wychowawczego dla bezdomnych chłopców pod wezwaniem św. Antoniego, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r. taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednego wychowanka jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie 80 Mk.

2) dla osób prywatnych:

a) za wychowanka przynależnego do gminy Krakowa . . . . 90 „

b) za wychowanka nieprzynależnego do gminy Krakowa . . . . 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 80 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po doręczeniu wezwania o zwrot kosztów utrzymania, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. c. 197/921).

G) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Zakładu wychowawczego dla bezdomnych dziewcząt pod wezwaniem św. Elżbiety, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r., taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednej wychowanki jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie 80 Mk.

2) dla osób prywatnych:

a) za wychowankę przynależną do gm. Krakowa . . . . 90 „

b) za wychowankę nieprzynależną do gminy Krakowa . . . . 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 80 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne, t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po doręczeniu wezwania o zwrot kosztów utrzymania, nie uiszczą tychże kostów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty. (L. VI. c. 198/921).

H) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 80 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Żłóbka pod wezwaniem św. Józefa, począwszy od 1 stycznia 1921 r., taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednego dziecka, jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie 80 Mk.

2) dla osób prywatnych:

a) za dziecko przynależne do miasta Krakowa . . . . 90 „

b) za dziecko nieprzynależne do miasta Krakowa . . . . 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 80 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne, t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego, po doręczeniu wezwania o zwrot kosztów utrzymania nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. c. 199/921).

XI. Reasumcja uchwały Rady m. w sprawie Komisji szacunkowej podatku zarobkowego.

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę Rady z 24 stycznia 1921 r., o ile nią wyznaczono Dra Józefa Drobnera na członka Komisji szacunkowej podatku zarobkowego w klasie IV. w miejsce ks. Kasprzyka i zatwierdza się w całości uchwałę Sekcji II. Rady miasta z 20 grudnia 1920 r., mianującą członków do wspomnianej Komisji. (L. 1753/921 II. b).

XII. Zwinięcie rakarni w Dz. XXII.

Wniosek Sekcji I., II., V. i Komisji podgórskiej:

Rada miasta uchwali:

1) Zwinąć rakarnię w Dz. XXII, a pozostały budynek oddać na inne cele gminne. (Wydz. I. a).

2) Oprawcy miejskiemu w Dz. XXII. przeznaczyć na mieszkanie w rakarni w Dz. XIX., 1 pokój i kuchnię na parterze.

3) Przydzielić oprawcom miejskim ze Zakładu czyszczenia miasta konia, który ma być umieszczony w rakarni w Dz. XIX. pod dozorem i kontrolą Zakładu czyszczenia miasta, zaś pod dozorem sanitarnym p. Inspektora weterynarzy miejskich.

4) Wstawić w budżet roku 1921:

a) wydatki zwyczajne, Dział IX. 5. b. kwotę 54.000 Mk. na paszę i podściółkę dla konia w rakarni miejskiej,

b) w tenże sam dział i pozycję kwotę 6.000 Mk. na okucie i lekarstwa dla powyższego konia,

zaś wydatki nadzwyczajne jednorazowo kwotę 60.000 Mk. na zakupno konia powyższego, 20.000 Mk. na zakupno uprzęży.

c) pozostały w powyższym dziale „Ryczałt na pomocnika i ryczałt na konia oprawcy w Dz. XXII.“ znieść.

5) Podwyższyć ryczałt na utrzymanie psów na 7200 Mk. rocznie i wstawić kwotę 3.600 Mk. na podściółkę dla psów. (L. 8364/920 III. b).

Opłaty od środków przewozowych.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Projektowane uchwałą Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. opłaty gminne w koronach od środków przewozowych, utrzymywanych w sposób zarobkowy, oraz środków przewozowych poszczególnych przemysłowców do rozwożenia własnych towarów, a to za zniszczenie i zanieczyszyszczenie ulic i placów, zamienia się na opłaty w markach polskich w tej samej wysokości. (LMgtu 485/921 III. a).

Uchwalono.

Opłaty od przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich.

Imieniem Sekcji II. i III. starszy radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Projektowane uchwałą Rady miasta z dnia 29 marca 1920 r. opłaty w koronach od przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich, tudzież od przedsiębiorstw napełniana flaszek piwem i od sprzedaży palonych napojów spirytusowych w naczyniach zamkniętych, zamienia się na opłaty w markach polskich w tej samej wysokości. (LMgtu 18788/920 III. a).

Uchwalono.

Opłata od psów.

Imieniem Sekcji II. i III. radca Mgtu Hajdukiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na podstawie § 1 ust. z dnia 23 grudnia 1918. L. 1132/Pk ustanawią się, na czas od 1 stycznią 1921 r. aż do odwołania opłatę w kwocie 300 Mp. rocznie od każdego psa.

Rm. Miedniak jest zdania, że opłata 300 mk. jest zbyt wysoką i wnosi o zniżkę do 100 mk.

Wniosek Sekcji II. i III. uchwalono.

Wniosek rm. Miedniaka odrzucono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie (111 w kad. XVII.) **w dniu 20 marca 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.:

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Początek posiedzenia o godzinie 12 w południe.

Uroczystość z powodu uchwalenia Konstytucji.

Kraków obchodził w dniu dzisiejszym wielkie święto chwili dziejowej uchwalenia Konstytucji Rzeczypospolitej polskiej.

Na zaproszenie Prezydenta miasta, prócz Członków Rady miejskiej, przybyli ks. biskup Sapieha z biskupem Nowakiem i kapitułą, jeneralicja, przedstawiciel misji francuskiej jenerał Fronyo, rektor Uniwersytetu prof. Dr Estreicher z gronem profesorów Uniwersytetu, Prezes Akademji Umiejętności prof. Dr Kaz. Morawski, przedstawiciele miejscowych władz, instytucji bankowych, handlowych, oraz Towarzystw humanitarnych i inni.

Sala Rady miejskiej, oraz westybul ozdobione były zielenią i chorągwiami.

Wśród poważnego nastroju do zgromadzonych na sali przemówił prezydent Federowicz, który podniósł w swej mowie, że po wielu trudach uchwalił Sejm konstytucję, która pozwoli państwu rządzić się na podstawie własnych ustaw zasadniczych, normujących prawa i obowiązki każdego obywatela Rzeczypospolitej. A jak przodkowie nasi po uchwaleniu konstytucji 3 Maja złożyli dziękczynienie Bogu, tak i obecny Sejm zwrócił się do Boga z podziękowaniem, że dozwolił narodowi doczekać chwili, świadczącej o jego sile i wielkości. W ciągu swojego istnienia Sejm wzniósł się dwukrotnie na wyżyny poczucia wielkiej odpowiedzialności wobec narodu, a to wówczas, gdy stworzył jednolity front dla obrony Rzeczypospolitej od najazdu bolszewickiego i po raz drugi, gdy w drodze kompromisu akceptował olbrzymią większością głosów ustawę konstytucyjną państwa polskiego. Wskazując na **podpisanie pokoju z Rosją,** podniósł doniosłe znaczenie tego faktu dla życia narodowego i gospodarczego Polski. Przechodząc do **sprawy plebiscytu na Górnym Śląsku,** wyraził mowca przekonanie, że zdrowy duch patrjotyczny polski zwycięży na całej linji, a wtedy radość potężnem echem rozbrzmi po wszystkiej ziemi polskiej, która wówczas naprawdę będzie długa i szeroka,

Ncstępnie prezydent Federowicz odczytał **rezolucję,** którą zebrani przyjęli entuzjastycznemi okrzykami: „Rada stoł. król. m. Krakowa, zebrana w dniu dzisiejszym na ratuszu, wspólnie z przedstawicielstwem wszystkich warstw krakowskiego społeczeństwa, przesyła Sejmowi ustawodawczemu Rzeczypospolitej polskiej na ręce Marszałka Sejmu, wyrazy czci i uznania za doprowadzenie do skutku ustawy konstytucyjnej.

Niech żyje naród — niech żyje Sejm, niech żyje Naczelnik – niech żyją wszystkie stany! Niech żyje Rzeczpospolita!"

Zebrani okrzyk ten powtórzyli z zapałem.

Na znak zakończenia manifestacji przewodniczący prezyd. Federowicz zamknął posiedzenie o godzinie 1 w południe.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja skarbową.

Posiedzenie w dniu 1 marca 1921 r.

Uchwalono szereg spraw dotyczących zmienionych warunków **oprocentowania pożyczek** przez gminę m. Krakowa dawniej zaciągniętych.

Sekcja I. z III.

Posiedzenie w dniu 21 marca 1921 r.

Sekcje uchwaliły przedłożyć Radzie miejskiej wniosek o podwyższenie dotychczas obowiązujących w mieście Krakowie **taryf kominiarskich** o 150%, a to począwszy od 1 kwietnia 1921 r.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 7 marca 1921 r.

Uchwalono **podwyższenie opłat rzezalnianych**, przyznano jednej firmie zwrot opłat od spirytuozów wywożonych z miasta, i załatwiono kilka spraw osobistych.

Następnie na wspólnem posiedzeniu z sekcją skarbową uchwalono przedstawić Radzie m. wnioski w sprawie częściowego **podwyższenia dodatku gminnego** do podatku spożywczego i sprawie podwyższenia opłaty gminnej od trunków.

Komisja gruntowa.

Posiedzenie w dniu 31 marca 1921 r.

Komisja załatwiła szereg spraw odnoszących się do **sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych** za ulicą Karmelicką, za ulicą Smoleńsk i do przedłużenia terminu zabudowania niektórych parcel. Na posiedzeniu przeprowadzono dyskusję w sprawie **noweli do ustaw agrarnych** zabezpieczającej interesy większych miast i w sprawie ustawy w przedmiocie rozbudowy miast.

Kolonje i Półkolonje.

Kolonje i półkolonje w Krakowie.

We wtorek dnia 8 marca br. odbyło się doroczne zgromadzenie „Związku kolonji i półkolonji dla dzieci i młodzieży".

Złożone sprawozdanie z działalności Związku w ubiegłym roku wykazuje, że instytucje, do niego należące, objęły akcją kolonji 3003 dzieci, a koszta utrzymania kolonji wyniosły 2 milj. 500 tys. Marek polskich, do czego użyto części przyznanej przez Ministerstwo Zdrowia publicznego subwencji w wysokości 798.500 Mk., akcją zaś półkolonji objęte 3091 dzieci kosztem 890.734·52 Mk., który częściowo pokryto z pozostałej reszty subwencji w kwocie 699.081·76 Mkp.

Ogółem objęto więc akcją kolonji i półkolonji 6094 dzieci, kosztem 3,390.734·52 Mk., który w wysokości 40% pokryto z subwencji wspomnianego wyżej Ministerstwa.

Po przyjęciu do zatwierdzającej wiadomości sprawozdania, omówiono i ustalono program działania Związku w bieżącym sezonie do czego poczyniono odpowiednie przygotowania.



Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.